

3 Aruba

'Persoonlijke
aanval op rechters
onacceptabel'



6 Economie

Trump: China
nog niet ver
genoeg bewogen



9 Wereld

Doden bij
gevechten
Boliviaanse fabriek



12 Sport

Depay nieuwe
aanvoerder Lyon



Vakbonden keuren indexeringsvoorstel regering af

ORANJESTAD – De regering en de vakbonden zijn het al lange tijd niet met elkaar eens over de indexering van 2018. Zo stroomde ook vanochtend om acht uur het Wilhelmina park langzaamaan vol met leden van de verschillende vakbonden om een bijeenkomst bij te wonen. Daar werd ook duidelijk dat zij het laatste voorstel van de regering definitief afwijzen. Wat de volgende stap is, werd vanochtend nog niet duidelijk.

De vakbonden onderhandelen al sinds 8 april met de regering over de indexering. "In het laatste voorstel van de regering is er een verhoging in het maandelijks loon aangeboden van 0,15 procent, wat neerkomt op zo'n 5 gulden en 76 cent", zei vakbondvoorzitter Eduard Maduro tegen Amigoe. Hij sprak namens alle aanwezige vakbonden. De leden van douanevakbond Sada, politievakbond SPA, docentenvakbond Simar, Topa en Seppa lieten zich vanochtend in het Wilhelminapark duidelijk horen met spreekwoorden zoals "Nos kier e awo!" (wij willen het nu).

No work no pay

Gisteren stuurde de regering een brief aan alle overheidsinstanties en vakbonden waarin vermeld stond dat zij niet betaald krijgen voor de uren waarop ze tijdens de 'collectieve vergadering' (de staking, red.) niet aan het werk zijn, oftewel 'no work no pay'. In de brief meldt de regering deze staking te beschouwen als een 'collectieve vergadering', waardoor zij in haar recht staat loon in de houden. Tevens deed de regering een oproep aan de hoofden van de diensten te registreren welke medewerkers vanwege de actie niet op het werk verschijnen. In een persbericht stelt de regering dat ze de rechten van de ambtenaren en andere leden van de vakbonden respecteert. De regering staat naar eigen zeggen financieel gezien voor een moeilijke situatie maar geeft aan dat ze het dialoog met de vakbonden blijft aangaan met als doel om nader tot elkaar te komen.

Verdeeldheid over atv-dagen

Tijdens de bijeenkomst werd aan de leden voorgesteld om te stemmen over het indexeringsvoorstel. In het voorstel van de regering staat namelijk een verhoging van het maandelijks salaris met 85 florin en twee atv-dagen. De woordvoerder van de vakbonden vroeg aan de leden of zij aan de rechterkant wilden

gaan staan als zij het voorstel van de regering accepteerden. De tegenstanders van het voorstel moesten aan de linkerkant gaan staan. De meerderheid van de vakbonden was tegen het voorstel van de regering.

Simar-voorzitter Josephine Albertus zegt dat het voor de docenten in dienst niet mogelijk is om atv-dagen ten allen tijden te gebruiken. Zij willen in ruil voor de atv-dagen graag geld zien. Ook vindt zij het indexeringsvoorstel van de regering geen vooruitgang. "Wij kunnen niet 235 gulden per maand achteruit gaan en maar 5 gulden en 76 cent per maand als vergoeding krijgen. Wij willen dat deze actie een signaal is naar de overheid dat dit niet langer kan", aldus Albertus in gesprek met Amigoe.

Uiteindelijk kwamen de vakbonden vanochtend nog niet uit de vraag wat hun tegenvoorstel zal zijn.

Stichtingen buiten indexering

Diverse stichtingen waaronder het Wit Gele Kruis, Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba), stichting Ambiente Feliz, kindertehuizen Imeldahof en Casa Cuna vallen buiten dit indexeringsoverleg. Na afloop van de vergadering in Wilhelminapark bezorgden zij vanochtend een brief in bij de regering die in ontvangst werd genomen door Financiën-minister Xiomara Ruiz-Maduro (MEP) en Volksgezondheid-minister Dangui Oduber (MEP). De woordvoerder van Saba zegt dat de regering altijd meldt geen geld zegte hebben.

"Dan moet de regering maar uitzoeken waar ze het geld vandaan halen. Waarom krijgen anderen het wel en wij niet?" aldus de woordvoerder van Saba. De minister gaf aan dat ze gaan kijken wat mogelijk is, de regering zegt binnenkort te reageren op de brief.



Eduard Maduro, woordvoerder van de vakbonden, spreekt de aanwezigen toe.

Prins Andrew legt openbare functies neer

LONDEN — De Britse prins Andrew legt zijn openbare functies neer. Hij doet dat naar aanleiding van een omstreden interview over zijn relaties met de overleden Amerikaanse zakenmagnaat Jeffrey Epstein en over aantijgingen dat hij zelf een minderjarig meisje zou hebben misbruikt.

Hij belooft opsporingsinstanties die de affaire-Epstein onderzoeken, indien gewenst, medewerking te verlenen. Hij voelt mee met de slachtoffers van de Amerikaanse zedendelinquent en miljardair, meldde Britse media gisteren. Andrew werd in een vraaggesprek afgelopen weekend met de BBC aan de tand gevoeld over zijn relatie met Epstein die eerder dit jaar in een New Yorkse cel zelfmoord pleegde. Ook werd hij bevraagd over de aantijgingen van Virginia Giuffrè

die de prins beschuldigt van misbruik. Epstein werd onder meer beschuldigd van seksueel misbruik van minderjarige meisjes en kreeg voor soortgelijke vergripen in 2008 in Florida dertien maanden cel. De schatrijk geworden ondernemer en investeerder Epstein omringde zich ook daarna nog graag met beroemdheden, zoals naast de prins ook Bill Clinton, Donald Trump, Woody Allen en Rupert Murdoch. De 59-jarige prins en hertog van York is het derde kind



Prins Andrew (r) samen met koningin Elizabeth II en prins Charles op het balkon van Buckingham Palace.

en de tweede zoon van koningin Elizabeth II en prins Philip. Hij betreurt dat hij door een slechte inschatting

Art Fashion 2019 spraakmakend



Foto: Carina Weier

SAN NICOLAS — Art Fashion 2019 brak gisteravond met haar tien getalenteerde ontwerpers op artistieke wijze door de stille rondom gevoelige sociale thema's op Plaza Lolita in het hartje van San Nicolas. Ontwerper Marlon Dubero met zijn thema 'Mental Awareness', maar ook Clayton Mogen & Clint Gosepa met 'Black Power', en Gionina Engelhardt met het thema 'Child Abuse' maakten grote indruk met hun spraakmakende presentaties, die een stapje verder gingen dan een alledaagse 'fashion show'. Jongleurs, een live gitarist en een zeer enthousiast publiek maakten de avond compleet en een mooie voorloper op de aankomende Aruba Art Fair, die morgen 22 november officieel van start gaat.

Zaak-Gosschalk na bemiddeling gesloten

AMSTERDAM — De zaak tussen voormalig casting-directeur Job Gosschalk en een persoon die hem beschuldigde van een mogelijk zedendelict is gesloten. Na een mediationtraject is hiertoe besloten, bevestigt Richard Korver, advocaat van de aangever, na een bericht hierover van RTL Boulevard.

Of dit ertoe leidt dat het Openbaar Ministerie Gosschalk niet gaat vervolgen, is nog niet bekend. In een reactie zegt het OM: "We

hebben de gezamenlijke verklaring van de beide partijen in de mediation gelezen en begrepen hieruit dat zij eruit zijn gekomen.

Het OM wilde dit mediationtraject afwachten, alvorens tot een vervolgsbeslissing te komen." Nu beide partijen eruit zijn gekomen, kan het OM deze beslissing nemen. Hierbij houdt justitie 'nadrukkelijk rekening met de wensen van beide partijen'.

In een gezamenlijke verklaring van Gosschalk en de aangever staat: "In de mediation hebben zij over en weer de gelegenheid gehad hun visie op de gebeurtenissen te geven en hebben zij van elkaar gehoord hoe ieder deze beleefd heeft. Daarbij zijn waar mogelijk vragen beantwoord en aannames weggenomen." Gosschalks advocaat Gerard Spong zegt 'geen en-

kele uitspraak' te kunnen doen over de manier waarop het OM de zaak mogelijk zal afdoen. Eerder zei Spong al dat Gosschalk 'betwist dat hij ook maar enig strafbaar feit heeft gepleegd'.

De castingdirecteur kwam eind 2017 in opspraak in navolging van de internationale #MeToo-beweging. Hij heeft erkend dat hij grenzen heeft overschreden nadat acteurs hem hadden beschuldigd van seksueel wangedrag. Gosschalk legde zijn werk neer en droeg zijn aandelen in castingbureau Kemna Casting, waar hij mede-eigenaar van was, over aan de zittende directie.

Kim gaat niet naar Aziatische top

SEOUL — De Noord-Koreaanse leider Kim Jong-un zal komende week de top van Aziatische landen niet bijwonen. Volgens Zuid-Koreaanse media gaat hij niet in op een persoonlijke uitnodiging van de Zuid-Koreaanse president Moon Jae-in. Moon stuurde op 5 november een

persoonlijke brief aan Kim om hem voor de top van de Aziatische landenbond ASEAN uit te nodigen. Die is maandag en donderdag in de stad Busan in het zuidoosten van Zuid-Korea. Pyongyang zegt echter dat het geen reden heeft kunnen vinden voor Kim om af te reizen.

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

HIAS
Welcome the stranger.
Protect the refugees.

NGO is expanding his operation in Aruba and seeking to recruit a **Finance and Administration Manager** to oversee day-to-day effective and efficient management of financial and administration activities and operations of the HIAS Aruba office. She ensures maintenance and high standards of accounting records, internal controls in accordance with International Accounting Standards, administration standards, Aruba laws and regulations, and executes established financial and administration policies and procedures.

Qualifications: Graduate degree or other post-graduate qualification in finance or accounting. CPA designation preferred. At least seven (5) years' work experience in an Accounting or Finance position with accounting and budgeting responsibilities. Human Resources and Logistics experience an added advantage. Fluency in English required; Fluency in Dutch desired.

Applicants who wish to apply are required to submit their CV and Cover Letter to recruitment.hiasaruba@hias.org not later than 28 November 2019.

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

S.FORD FURNISHINGS & MORE

BLACK FRIDAY SALE

November 29 - 30 from 9 am - 6 pm & December 1 from 10 am - 3 pm

info@sfordfurnishings.com Caya Taratata #11 (next to orange plaza) | +297 587 0830 | facebook.com/s.fordfurnishingsaruba



**VALID NOVEMBER 21 & 22, 2019
SCHEDULE IS SUBJECT TO CHANGE**

THE MOVIES

SCHEDULE FOR THE MOVIES AT PRINCIPAL

	PG	SP SUB
FROZEN 2 THURSDAY&FRIDAY 5:15 - 7:30	PG	SP SUB
21 BRIDGES THURSDAY&FRIDAY 8:15 - 10:30	R	
CHARLIE'S ANGELS THURSDAY&FRIDAY 7:45	PG13	SP SUB
FORD VS FERRARI THURSDAY&FRIDAY 9:45	PG13	SP SUB
LAST CHRISTMAS THURSDAY&FRIDAY 5:30 - 8	PG13	SP SUB
MIDWAY THURSDAY&FRIDAY 5:15	PG13	NL SUB
BLACK AND BLUE THURSDAY&FRIDAY 10:15	R	SP SUB

SCHEDULE FOR THE MOVIES AT RENAISSANCE

	PG	SP SUB
FROZEN 2 THURSDAY&FRIDAY 4:00 - 5:30 - 7:00	PG	SP SUB
21 BRIDGES THURSDAY 6:15 - 8:00 - 10:15 FRIDAY 6:15 - 8:00 - 10:15 - 11:30	R	
CHARLIE'S ANGELS THURSDAY&FRIDAY 6:15 - 9:15	PG13	SP SUB
LAST CHRISTMAS THURSDAY 4:30 - 8:45 FRIDAY 4:30 - 8:45 - 11:00	PG13	SP SUB
MIDWAY THURSDAY&FRIDAY 8:30	PG13	NL SUB
PLAYING WITH FIRE THURSDAY&FRIDAY 4:00	PG	SP SUB

THE MOVIES PREMIUM - VIP
"VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience"

	R	
21 BRIDGES THURSDAY&FRIDAY 7:30 - 10:00	R	
CHARLIE'S ANGELS THURSDAY 9:00 FRIDAY 9:00 - 11:45	PG13	SP SUB
FORD VS FERRARI THURSDAY&FRIDAY 5:45	PG13	SP SUB
LAST CHRISTMAS THURSDAY&FRIDAY 5:00	PG13	SP SUB

Disney FROZEN II

VISIT OUR WEBSITE WWW.THEMOVIESARUBA.COM

**One of the nicest places
to live in Aruba!**

100% FINANCING AVAILABLE*
prices starting at Afl 239.000,-

**Hooiberg
RESIDENCES**

Situated at the foot of the Hooiberg, there is one of the nicest places to live in Aruba: The Hooiberg Residences. Beautifully layed-out in nature and only minutes away from downtown Oranjestad, the beaches and Arikok National Park.

On the 220.000m² property that also holds the Aruba Water Park, the last 10 villas in phase I are for sale now. Three beautiful villas type Cas Koraal and Cas Diabaas with 3 bedrooms and seven brand new duplex homes type Cas Dioriet with 2 bedrooms. All with view on the Hooiberg.

Come and buy a beautiful, affordable, safe, happy place for you, your partner and family. But hurry as only limited amount of homes is left.

OPEN HOUSE
Saturday 23 & 30 November
from 10am - 12pm

**100% financing
is available through
our partner:**
*conditions applicable

ennia
Feel secure!

Contact our broker:
CENTURY 21
Aruba Real Estate

+297 5864242
info@arubahouses.com

Cas Diabaas 119m²

Cas Dioriet 81m²

Cas Koraal 149m²

Vicepresident gerecht Jaap Sap:

‘Persoonlijke aanval op rechters onacceptabel’

ORANJESTAD — Na tweeënhal jaar vertrekt Mr. Jaap Sap als vicepresident van het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba. In totaal werkte hij bijna vier jaar bij de rechtbank. Met de *Amigoe* blikt hij terug op de regeringswisseling, integriteit en de persoonlijke aanval op onafhankelijke rechters, wat hem dwong voor hen in de bres te springen.

Zo'n aanval op het gerecht doe je niet, benadrukt rechter Sap in zijn kantoor bij de rechtbank aan de Emanstraat. Hij refereert aan persoonlijke aanvallen aan het adres van zijn rechters, die partijdig zouden zijn en omkoopbaar. De verdachtmakingen kwamen uit de hoek van de zittende politiek. “Dat ging zo ver dat ik mij genoodzaakt zag samen met de president brieven te sturen aan de gouverneur en de minister-president en om bemiddeling heb gevraagd. Je kan het met een uitspraak oneens zijn, maar rechters zijn onafhankelijk en oordelen zonder aanzien des persoons.” De aantijgingen werden gedaan via sociale media. Over welke zaak het ging wil Sap niet zeggen, evenmin van

uit welke politieke hoek ze kwamen. Hij sprak zich er ook niet publiekelijk over uit. “Het heeft geen zin om als rechter in debat te gaan. Bovendien moet je als rechter altijd afstand bewaren. Maar als vicepresident moet ik rechters beschermen tegen persoonlijke aanvallen. Individuele rechters kunnen zich niet verdedigen. Dit ging gewoon te ver. Wij zitten er niet om politieke belangen te dienen. We nemen ook burgers in bescherming tegen de politiek. Dat is een belangrijke waarde.”

Regeringswisseling

Een ‘markant moment’ tijdens zijn vicepresidentschap noemt Sap de regeringswisseling. Omdat veel functies gepolitiseerd zijn, resulteerde de wisseling van de macht



Foto: Jan Jager

tot een ‘enorme verschuiving’ in personeelsbenoemingen, die tot veel geschillen en gerechtelijke procedures op het gebied van arbeids- en ambtenarenrecht leiden. Za-

ken die soms nog steeds lopen. “Typisch Arubaans, zegt men, maar het hoeft niet ‘typisch Arubaans’ te zijn. Het is een kwestie van hoe je de maatschappij wilt inrichten.

Dat is een keuze van de politiek en van de bevolking. Ik heb daar als rechter geen mening over.” De motie van Tweede Kamerlid Chris van Dam,

waarin hij stelt dat rechtshandhaving weer een Koninkrijkstaak moet worden is aan Sap voorbij gegaan. Hij zou het ook een onzinnige gedachte vinden, stelt hij. “Allereerst denk ik dat je op Aruba vertrouwen kunt hebben in de rechtshandhaving zoals het nu functioneert. Daarnaast heeft Aruba als zelfstandig land een eigen verantwoordelijkheid om de rechtshandhaving zelf te organiseren.”

Motie Van Dam

Rond de advocatuur ziet hij nog wel ruimte voor verbetering.

“Ik vind over het algemeen dat de advocatuur haar best doet. Maar ik mis een moderne landsverordening op de advocatuur, die ervoor kan zorgen dat de orde van advocaten meer grip kan uitoefenen op scholing en de wijze van inrichting van de advocatenkantoren. Dat zou de kwaliteit alleen maar ten goede komen. Veder heb ik gisteren aan tegen advoca-

ten gezegd dat ik de geringe beloning voor de sociale advocatuur zorgelijk vindt. Je kan niet verwachten dat een advocaat zich grondig in een zaak inleest en zich volledig inzet, als daar maar een paar honderd florin vergoeding tegenover staat.”

Integriteit

Over de geringe afstand van politiek tot de maatschappij die kan leiden tot bevoordeling van ‘vrienden en familie’ stelt Sap ten slotte dat niet alles met wetgeving is op te lossen. ‘Integriteit is voor ons een kernbegrip. Het ligt niet vast in wetten, maar in een manier van werken, waar ook bij hoort dat mensen elkaar aanspreken op hun gedrag. In feite moet het zo zijn dat je als politicus ten opzichte van iedereen moet kunnen uitleggen waarom je een bepaald besluit wel of niet hebt genomen. Ik vind het daarom heel goed dat de premier aandacht heeft gevraagd voor het thema. Dat is in elk geval een goed begin.”

Begroting 2019 eindigt binnen afgesproken tekort

ORANJESTAD — De begroting voor 2019 lijkt te worden gehaald. Maandag 18 november presenteerde Financiën-minister Xiomara Ruiz-Maduro (MEP) de Najaarsnota 2019 aan de Staten, die een overzicht biedt van mutaties die gedurende het lopende begrotingsjaar 2019 verricht moeten worden. Uit het overzicht dat Ruiz-Maduro presenteerde blijkt het Land af te stevenen op een tekort op de eindafrekening van 0,35 procent.

Dat is een iets kleiner tekort dan de 0,43 procent die voor 2019 was begroot en valt binnen het maximale tekort van 0,5 procent voor begrotingsjaar 2019 dat Aruba met Nederland overeenkwam. Op de lopende balans is aan de inkomstenkant een opvallende mutatie waar te nemen. Zo is de post ‘overige ontvangsten’ met 62,32 miljoen florin 11,31 miljoen flo-

rin hoger dan begroot. Waar deze ‘meevaller’ uit bestaat is niet toegelicht.

Andere opvallende mutaties aan de inkomstenkant zijn er niet. De grootste inkomstenpost zijn de ‘indirecte belastingen’ die 611,19 miljoen florin in het laatste brengen, 2,7 miljoen minder dan begroot, gevolgd door de directe belastingen (591,3 miljoen

florin, 2,9 miljoen meer dan begroot). Andere significante inkomsten zijn ‘retributies’ (28,73 miljoen florin, conform begroot), de post ‘rechten, boeten & overig’ (33,41 miljoen florin, 2,11 miljoen minder dan begroot), niet-belastingopbrengsten (103,92 florin, 3,99 miljoen meer dan begroot) en inkomsten uit Landsbedrijven en fondsen (5,73 florin, zoals begroot).

Rentederving

Aan de lastenkant is de post ‘overdrachten’ met een overschrijding van 8,30 miljoen florin op een begroote 146,42 florin opvallend. Het is niet duidelijk wat deze post precies behelst en waar de overschrijding uit be-

staat. Een tweede overschrijding wordt geboekt op de post ‘inkoop van goederen en diensten’. Daar stond 183,08 miljoen florin begroot en dat is na mutatie in de Najaarsnota 189,89 miljoen florin geworden. Personeelslasten vormen met 379,79 florin de grootste kostenpost in 2019.

Dit was in 2018 ook zo begroot. De tweede grootste kostenpost is rente. Hiervoor had de regering in 2018 232,31 miljoen florin begroot en die post is gelijk gebleven. Aan verleende subsidies is het Land conform begroting 212,95 florin kwijt, aan ‘verrekeningen & bijdragen’ 133,74 miljoen florin (conform begroot) en aan

afschrijvingen 36,10 miljoen florin (conform begroot).

Groeiwinst

Geen onderdeel van de begroting, maar wel van invloed op de (toekomstige) inkomsten en uitgaven van het Land is de economische groeiverwachting voor Aruba. Die is met 2,4 procent voor 2019 hoger dan de 1 procent waarmee het Land ‘omwille van de voorzichtigheid’ in de Begroting 2019 (vastgesteld op 27 december 2018) rekening hield. In de Najaarsnota spreekt de regering dan ook van een ‘groeiwinst’ van 1,4 procent.

Collectieve sector

Al met al verwacht de rege-

ring op een financieringstekort van 0,35 procent uit te komen op de Landsbegroting. In absolute zin is dat een verlies van 19,99 miljoen florin. In de Najaarsnota is dat saldo naast de saldo's van andere bedrijven in de collectieve sector gezet. Zowel uitvoeringorgaan AZV, de Universiteit van Aruba en Stichting EPB eindigen naar verwachting noch met winst, noch met verlies op de lopende rekening. Aruba Tourism Authority (ATA) en de Sociale Verzekeringsbank (SVb) eindigen met een bescheiden plus (0,36 procent en 0,16 procent). Serlimar lijkt met een minimaal verlies te eindigen van 0,09 procent financieringssaldo.

Beveiligingsdeskundige Erik Jan Koedijk:

‘Met goede samenwerking en bewust gedrag kunnen hackers worden bestreden’

ORANJESTAD — Bedrijven op de ABC-eilanden lopen meer risico doelwit te worden van cyberaanvallen omdat veiligheid online niet de hoogste prioriteit kent en omdat het gedrag en keuzes van teamleden daar niet op is gericht. Dit zegt online veiligheidsdeskundige Erik Jan Koedijk aan de *Amigoe*. Hij zegt dat bedrijven en organisaties zich niet meer moeten afvragen of ze ooit doelwit worden, maar wanneer. Met goede samenwerking kunnen hackers echter de wacht worden aangezegd.



door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Het digitale netwerk van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) wordt nog altijd met ransomware gegijzeld door hackers. Het personeel van het ziekenhuis is overgegaan tot het handmatig registreren en bijhouden van gegevens van patiënten. Gisteren gaf de Directie Volksgezondheid een summier persverklaring waarin werd bevestigd dat het digitale systeem van het HOH ernstig is aangetast. Het Nationaal Centraal bureau Terrorismebestrijding, Veiligheid en Interpol (NCTVI), de Veiligheidsdienst Aruba (VDA) en het Openbaar Ministerie (OM) zijn erbij betrokken. De patiëntgegevens van het HOH zijn opgeslagen op servers in de VS, maar het HOH kan daar vooralsnog niet bij zolang de gijzeling aanhoudt. Erik Jan Koedijk, die momenteel op het eiland is voor trainingen, wil niet specule-

ren over de omstandigheden rond de datagijzeling, maar zegt wel dat een goede backup- en recoveryprocedure van groot belang is bij dergelijke situaties. Bovendien is bij vitale organisaties zoals het ziekenhuis, maar ook de luchthaven, de haven en nutsbedrijven een zogeheten ketenbeveiliging van cruciaal belang. “Daarbij moet een organisatie de leveranciers goed in kaart brengen en weten of die leveranciers ook goed beveiligd zijn”, aldus Koedijk. Maar ook binnen de eigen organisatie is het van belang dat dingen te allen tijde goed geregeld zijn. Veel kan volgens Koedijk voorkomen worden met het gebruik van sterke wachtwoorden, software die altijd wordt geüpdatet en een beleid waarbij niet alle werknemers zomaar toegang hebben tot alle schijven binnen een netwerk.

Niet ‘of’ maar ‘wanneer’

“Bij elk bedrijf wordt er gehackt. De vraag is niet ‘of’, maar ‘wanneer’”, aldus Koedijk die aangeeft dat met name op Aruba bepaalde zaken opvallen. “Zo zijn veel websites van grote instellingen niet tot nauwelijks beveiligd, wat ervoor zorgt dat ook het publiek dat die sites bezoekt niet beveiligd wordt. Ook maken veel bedrijven geen gebruik van een cloud maar juist van fysieke servers die kwetsbaar zijn. Of je hebt een werknemer die elke dag zijn laptop van het werk mee naar huis neemt, waar een van de kinderen ermee gaat spelen en er rommel op de laptop wordt geïnstalleerd die dan de volgende dag in het netwerk komt. Daarnaast leven mensen hier van wifi-hotspot naar wifi-hotspot.” Een manier om dit laatste in ieder geval veilig te kunnen blijven doen is om

altijd een zogeheten VPN-programma te gebruiken. Met name kinderen die veel gebruik maken van populaire apps als Instagram en Snapchat hebben daar baat bij. Maar ook bij het uitkiezen van een VPN-programma is het uitkieken geboden.

“Zorg ervoor dat het een bekend en algemeen vertrouwd programma is dat niet gemaakt is in Rusland of China”, aldus Koedijk, die tevens aangeeft dat heel veel winst geboekt kan worden in de strijd tegen hackers door bewust gedrag. Er is überhaupt weinig representatief onderzoek voorhanden, maar in een onderzoek van accountantkantoor KPMG uit 2017 kwam naar voren dat 84 procent van bedrijven op de ABC-eilanden maar weinig aandacht besteden aan cybersecurity. Bij slechts 6 procent van

de ondervraagde bedrijven wordt cybersecurity gezien als een verantwoordelijkheid van de directie en de raad van bestuur en diezelfde 6 procent heeft cybersecurity schriftelijk opgenomen in de bedrijfsstrategie, in tegenstelling tot 16 procent in het Caribisch gebied en 44 procent van bedrijven wereldwijd. Maar niet alleen hier staat cybersecurity laag op de agenda, stelt Koedijk. In Nederland houdt slechts 37 procent van de leidinggevenenden binnen een bedrijf zich aan de eigen afspraken met betrekking tot cybersecurity. Hoewel op Aruba hierover geen data voorhanden zijn stelt Koedijk dat het hier waarschijnlijk ook niet veel beter is gesteld. Toch wil hij niet dat burgers en bedrijven in paniek raken, maar vooral openlijk praten over dit probleem, wat op zich moeilijk blijkt aangezien veel bedrijven zich ervoor schamen dat ze met ransomware of spearfishingtactieken zijn gehackt en wellicht een flinke som in bitcoins hebben moeten betalen om hun netwerk weer in handen te krijgen. Op de vraag van de *Amigoe* of hij als deskundige misschien geen kanttekeningen plaatst bij de plannen van de regering om meer te digitaliseren en over te gaan op e-government blijft Koedijk dan ook nuchter. “Overal waar je samenwerkt, moet je de beveiliging op orde hebben. Het probleem zit hem ook meer in wanneer mensen documenten en andere data naar elkaar toe gaan mailen. Werken in een cloud is op zich veilig als je met een grote, betrouwbare provider werkt.”

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

FUNDACION AUTISMO ARUBA

PH VIP At Paseo Herencia 582-3693

PBP Palm Beach Plaza Mall 586.0074

caribbeancinemas.com

MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

NOVEMBER 21

MADAME BUTTERFLY

PBP SATURDAY, NOVEMBER 23, 1:00PM

KRISTEN BELL | IDINA MENZEL

FROZEN II

WITH SPANISH SUBTITLES

MON-THU 7:20 | 10:00
FRI 7:20 | 10:00
SAT 2:30 | 4:55 | 7:20 | 10:00
SUN 2:30 | 4:55 | 7:20

PH

MON-FRI 6:00 | 8:30
SAT-SUN 3:30 | 6:00 | 8:30

PBP

MON-FRI 4:10 | 6:35 | 9:00
SAT-SUN 1:45 | 4:10 | 6:35 | 9:00

PBP

MON-THU 5:25 | 7:50
FRI 5:25 | 7:50 | 10:15
SAT 3:00 | 5:25 | 7:50 | 10:15
SUN 3:00 | 5:25 | 7:50

PH

SENSORY FRIENDLY PRESENTATION
SATURDAY, NOV 23 AT 1:00PM

MON-THU 5:05 | 7:30
FRI 5:05 | 7:30 | 10:00
SAT 2:40 | 5:05 | 7:30 | 10:00
SUN 2:40 | 5:05 | 7:30

CHADWICK BOSEMAN | J.K. SIMMONS

21 BRIDGES

PH

MON-THU 6:00 | 8:20
FRI 6:00 | 8:20 | 10:40
SAT 3:40 | 6:00 | 8:20 | 10:40
SUN 3:40 | 6:00 | 8:20

PBP

MON-FRI 5:00 | 7:15 | 9:30
SAT-SUN 2:45 | 5:00 | 7:15 | 9:30

KRISTEN STEWART | NAOMI SCOTT

CHARLES ANGELS

WITH SPANISH SUBTITLES

PH

MON-THU & SUN 8:30
FRI-SAT SAT 8:30 | 11:10

PBP

MON-FRI 4:10 | 6:45 | 9:20
SAT-SUN 1:35 | 4:10 | 6:45 | 9:20

CHRISTIAN BALE | MATT DAMON

FORD v FERRARI

WITH SPANISH SUBTITLES

PH

MON-FRI 7:50
SAT-SUN 4:35 | 7:50

PBP

MON-SUN 8:40

JOHN CENA | KEEGAN-MICHAEL KEY

PLAYING WITH FIRE

WITH SPANISH SUBTITLES

PH

MON-FRI 6:10
SAT-SUN 3:50 | 6:10

PBP

MON-FRI 4:45 | 7:00 | 9:15
SAT-SUN 2:30 | 4:45 | 7:00 | 9:15

ANGELINA JOLIE | ELLE FANNING

MALEFICENT

MISTRESS OF EVIL

WITH SPANISH SUBTITLES

PBP

MON-FRI 3:40 | 6:10
SAT-SUN 1:10 | 3:40 | 6:10

OPENING TOMORROW: PAGALPANTI

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Holenuiltjes veilig onder de pannen



ORANJESTAD — Het Nationaal Park Aruba en de Aruba Birdlife Conservation (ABC) hebben Mariniers-kazerne Savaneta onlangs geassisteerd bij het ontwerpen en uitvoeren van een *shoco conservation plan* binnen de kazerne. Er zijn namelijk drie uilenparen die op het terrein van de kazerne wonen.

Specialisten van de 105e Genie Compagnie Waterbouw hebben in twee sessies acht artificiële nesten

aangelegd, Sergeant-majoor Ron en Sergeant Eerste Klasse Toon, Sergeant Eerste Klasse Richard en

Korporaal Eerste Klasse Thom. Zij werden hierbij geassisteerd door Gian Nunes van het Nationaal Park Aruba en David Johnson van The Global Owl Project. De drie holenuilparen hadden ongelukkige plekken gekozen om een nest te graven. Zo lag een van de nesten onder een oude vissersboot en twee lagen op een toekomstige bouwlocatie. ABC meldt dat een holenuiltje van de vissersboot al binnen 20 minuten het nieuwe nest aan het onderzoeken was. En dat er nog nooit eerder is waargenomen dat een shoco zo snel op onderzoek uit ging bij een nieuw nest. Het artificiële nest is inmiddels succesvol bezet door het uilenpaar. ABC schat dat er nog maar 150 shocoparen zijn op Aruba, voor wie het steeds moeilijker wordt om geschikte nestplekken te vinden.



Foto's: ABC



De Minister van Justitie maakt bekend dat ingaande 22 november 2019 het ingekomen verzoek met bijlagen voor een schrootverwerkingsbedrijf gelegen te Barcadera 118 gedurende 30 dagen bij de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, ter inzage ligt. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunning indienen bij de Minister van Justitie door tussenkomst van de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.

Zaterdag nieuwe filmavond bij Arikok

ORANJESTAD — Een nieuwe gratis filmavond in de natuur van het Nationale Park Arikok staat op de planning. Aanstaande zaterdagavond vanaf half acht is iedereen welkom om te kijken naar twee afleveringen van de BBC-documentaire 'Nature's Great Events'. Tijdens de avond wordt de eerste aflevering 'The Great Melt' vertoond, waarin de impact van klimaatverandering op ver-

schillende soorten in beeld wordt gebracht. De tweede aflevering is 'The Great Salmon Run', een documentaire over de jaarlijkse terugkeer van honderden miljoenen zalmen die vertrekken vanuit de Stille Oceaan om terug te keren naar hun geboorteplaats. De gehele BBC-documentaire reeks spitst zich toe op hoe het leven, waaronder dieren en de natuur, reageert op natuurlijke gebeurtenis-

sen die complete landschappen en het leven dramatisch kunnen transformeren. Wie de filmavond wil bijwonen kan zaterdag naar het bezoekerscentrum van Arikok komen waar men tevens iets te eten of te drinken kan kopen. Meer informatie over de filmavond is te verkrijgen door te bellen naar 585-1234 of door de Facebookpagina Arikok National park te bezoeken.



Hospice Atardi

Nos t'ey pa bo
cu amor y respet



YUDA NOS CRECE

Nos ta busca **boluntario** pa Hospice Atardi

Hospice Atardi ta un lugar pa hende den e fase terminal di nan bida. Nos kier transmiti un sentimento di un hogar unda nos por brinda nos huespednan un cuida na un manera mas respetuoso y amoroso posibel, den cual nan autonomia, espacio y atencion pa e huesped lo ta mas importante. Esey nos ta haci cu ayuda di boluntario, hunto cu enfermeronan y e dokter di cas.

Si bo persona ta interesa pa bira boluntario cerca nos y bo kier mas informacion, por participa cu nos **Curso di Introduccion**.
Fecha curso: diasabra, 23 di november, 9 am - 3 pm
Lugar: MFA Paradera

Pa participa, jama nos: 5840085 / 5948508 / 6990718

IMPORTANT NOTICE



We at Yrausquin are continuously working on improvement,

on Saturday 23rd of November 2019 our offices will be closed for a Team Building session.

Energized and inspired we'll resume our normal business hours on Monday 25th of November 2019.

Our apologies for the inconvenience.

524 4444
info@yrausquin.com
www.yrausquin.com
f yrausquinaruba
@yrausquinaruba

YRAUSQUIN
PASSION FOR CARS



Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door de Tourism Product Enhancement Fund te financieren project: **"Renovatie Trappen Plateau te Hooiberg"**. Volgens werkomschrijving DOW nr. 21 - 2019.

Korte omschrijving van het werk:
Renovatie van het groene trappen plateau te Hooiberg tot de grijze trappen. De renovatie zal in 3 fases uitgevoerd worden en bestaat uit ± 783 m2 betonvloer.

Uitvoeringstermijn: 45 werkbare werkdagen na datum van opdrachtbrief, excl. bestellingstijd.

Het bestek is vanaf 21 november 2019 verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van Afl. 50,-. De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De openbare beschieden liggen ter inzage vanaf 21 november 2019 te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op 25 november 2019 om 10.00 uur v.m. te DOW. De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op 27 november 2019. De openbare aanbesteding vindt plaats op 4 december 2019 om 11.00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken. De L.O.A. AB 1996 nr. 58 is op deze aanbesteding van toepassing. De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Werken. De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 6 maanden).
2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
3. De staat van eenheidsprizen voor verrekking van meer- en minderwerken.
5. Overige vereisten opgenomen in het bestek.
Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:

Fundacion
Aruba Limpi

583-8383



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

Telefon pa Hubentud viert 20-jaar hulp aan kinderen

ORANJESTAD — Telefon pa Hubentud (TPH), in de volksmond ook wel de Kindertelefoon genoemd, vierde gisteren haar twintigjarig bestaan. In de afgelopen jaren heeft de instantie ruim 45.000 kinderen en jongeren te woord gestaan via telefoon, e-mail en chat.

Twintig jaar geleden nam het eerste kind contact op met de Kindertelefoon via het nummer 131. TPH is ontstaan uit een noodzaak die op het eiland werd gevoeld. Lang niet alle kinderen die na schooltijd thuiskwamen, en nog steeds komen, hebben iemand om mee te praten of personen waaraan ze persoonlijke of moeilijke kwesties kunnen voorleggen. En precies daar is TPH voor; om al die vragen, onzekerheden en informatie aan te horen en samen tot een oplossing te komen. In een eerder interview met deze krant maakte TPH dui-

delijk dat de Kindertelefoon ervoor bedoeld is om kinderen zelfredzaam te maken. Vrijwilligers denken mee met oplossingen in de buurt van het kind. Zo probeert de instantie pro's en contra's van een probleem voor te leggen en te kijken of de kinderen een probleem al hebben besproken met een oma, buurman, vriend of misschien een vriendin op school. Echter kan de instantie een kind nooit opleggen contact op te nemen met de politie, bureau Sosteniemi of Sociale Zaken. Als een kind aangeeft daar nog niet klaar voor te zijn, hoe erg de situ-

atie ook, moet de instantie die keuze respecteren. Inmiddels heeft de instantie al ruim 45.000 kinderen geholpen en zette zich ook preventief in met lezingen en workshops, waardoor zij de afgelopen twintig jaar naar schatting ruim 85.000 mensen wisten te bereiken. Een belangrijke bijdrage in het bereiken van meer kinderen is de lancering van de app in 2014 geweest. Gesprekken die veelal via de chat worden besproken hebben betrekking op relaties, school en thuissituaties. Daarnaast krijgt de stichting ook te maken met serieuze meldingen over mishandeling en andere problemen. TPH registreert alle meldingen en verwijst indien gewenst de jongeren door naar instanties die hen verder kunnen helpen.

ATA biedt anti stress-pakket in verband met verkiezingen VS



ORANJESTAD — Aruba Tourism Authority (ATA) komt met een speciaal ontstress-programma voor Amerikaanse toeristen die last hebben van stress in verband met de presidentsverkiezingen volgend jaar op 3 november. Amerikanen die gebruik maken van de aanbidding, krijgen in elk geval een hotelkamer met zeezicht.

De campagne is bedacht door een Amerikaanse reclamebureau dat ATA inschakelt voor het werven van Amerikaanse toeristen. De aanbieding geldt voor de maand oktober volgend jaar. Het idee is dat de Amerikanen die gebruik maken van de *Election Disconnection Experience* vlak voor de verkiezingen 'ontstrest' naar huis gaan. Uit een recent onderzoek van de American

Psychological Association zou blijken dat 56 procent van de Amerikanen nu al 'significante' verkiezingsstress ondervindt. De 'verkiezingen der verkiezingen' zou hen onder meer angst en slapeloze nachten bezorgen. 'Elect to disconnect' is de oproep van de Amerikaanse campagne waarmee ATA gestreste Amerikanen probeert te verleiden een vakantie naar Aruba te boeken. Het 'Election Disconnection Experience'-pakket dat ze krijgen aangeboden is speciaal op individuele behoefte afgestemd. Daarvoor moet de toerist wel online een formulier invullen aan de hand waarvan zijn of haar stressniveau wordt bepaald.

Amerikanen die gebruik maken van de 'service' krijgen standaard een kamer met zeezicht.

Opleiding gezondheidszorgpsycholoog van start

ORANJESTAD — Acht basispsychologen van Aruba zijn deze week met de opleiding tot gezondheidszorgpsycholoog (GZ-psycholoog) gestart.

Deze week is de eerste tweehalf jaar durende opleiding tot GZ-psycholoog van start gegaan op de eilanden in het Caribisch gebied. Vanuit Aruba nemen acht psychologen/orthopedagogen deel.

De overige tien deelnemende psychologen zijn afkomstig uit Bonaire, Curaçao en St. Maarten. Deze specialisatie zal de kwaliteit van de psychologische hulpverlening in Aruba sterk professionaliseren en daardoor toegevoegd worden aan een door Respaldo zorgvuldig opgezet systeem voor Mental Health op Aruba, aldus Respaldo in een persbericht. Na afronding van deze intensieve opleiding zijn de acht psychologen BIG-geregistreerd zodat het ook in Nederland geldig is. Op



Aruba is Respaldo de gekwalificeerde praktijkopleidingsinstelling die samen met de Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA) de opleiding voor Aruba draagt.

Van Respaldo zijn er vier psychologen die mee zullen doen, van de SVGA zijn dat er twee en van het ministerie van Onderwijs nemen

ook twee psychologen deel aan de opleiding. Alle vier van Respaldo zijn werkzaam op de afdeling psychiatrie psychologen/orthopedagogen voor Kinderen en Jeugd.

Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips tijdens dit weekend. Ook een activiteit aanmelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.

CULTUUR

Aruba Art Fair
Bernard van de Veen Zeppenfeldstraat 14
Vr 18.00 uur
za 18.00 uur
zo 18.00 uur

Art with recycled materials

Centro di Actividad Rancho
Vr 17.00 - 19.30 uur

Paranda di Balashi

Oras Bar
Vr 19.00 - 00.00 uur

SPORT

Breakfastwalk No. 16
Kinderhuis Imeldahof
Zo 06.00 - 09.00 uur



EVENEMENTEN

Christmas Workshop Weekend
Make Believe Arts & Crafts Supply Store
Za 10.00 - 12.00 uur

MAATSCHAPPELIJK

Strength for Help - Fundraising
Ritz Aruba
Za 16.00 - 19.00 uur

The Colegio Reunion - Fundraising party

Colegio Arubano
Za 19.00 - 00.00 uur

STAPPEN

Song Festival 60+
Unoca Aruba
Za 18.00 - 01.00 uur

Amy Sorinio Live

Hadicurari
Za 19.00 - 22.00 uur

Den Cayente

Kierewierewiet

Ariën Rasmijn (1975) is journalist. Naast zijn publicaties in de *Amigoe* en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek op Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: dencayente@gmail.com.

De Zwarte Piet-discussie begint inmiddels ook op Aruba te groeien. Op sociale media komen meer commentaren waarin gezegd wordt dat het fenomeen racistisch en aan verandering toe is. Anderen zeggen dat die stelling onzin is en niet voor Aruba opgaat. En anderen, zoals de minister van Cultuur, lopen van de discussie weg door foto's te posten van de intocht waarin ze vrolijk met Piet poseert om daarna boos te zeggen dat men daar geen boze comments op mag plaatsen. Want daar zou het de plek niet voor zijn. OK... bij welke publieke figuur met voorbeeldfunctie dan wel?

De discussie in Nederland over Zwarte Piet is hiernaartoe overgewaaid en voorstanders van de oude Piet zeggen dat daar de situatie ook anders is dan hier. De tegenstellingen liggen in Nederland inderdaad veel meer aan de oppervlakte. Daarom is de discussie daar ook zo op de spits gedreven

en is de polarisatie ook zodanig dat het elk jaar alleen maar extremer wordt en het een wonder is dat er geen doden zijn gevallen. Maar dan nog is de situatie helder over de argumenten over en weer, wie zich aangesproken voelt en waarom. En laten we over een ding duidelijk zijn: het racistische aan de Zwarte Piet-discussie is zeker niet alleen het beeld van witte mensen die zwarte schmink opdoen en zich karikaturaal 'zwart' gaan gedragen. Het gaat minstens zo goed om het idee dat er tweederangsburgers zijn die hun mening over een fenomeen voor zichzelf moeten houden. Want Zwarte Piet is geen traditie. Het is zo gecommercialiseerd en door de jaren zo vaak veranderd in Nederland - de roe en de zak zijn bijvoorbeeld al heel lang weg - dat er eigenlijk geen argument bestaat om hem niet te blijven veranderen naar wat de tijd van hem vraagt. Dat is ook het geheim van dit soort fictieve figuren; ze gaan met hun tijd mee en veranderen. Maar niet deze figuur. Niet om zwarten 'hun zin te geven'. Racisme gaat veel verder dan voor aap of katoenplukker uitgemaakt worden. Het gaat erom dat je het gevoel krijgt dat wat je ook doet en hoezeer je je best doet, je nooit echt zal mogen meedoen aan de discussie van de dag en meetel-



len als volwaardige burger met een mening.

Aan deze kant van de oceaan geldt dit ook. Sterker nog, de situatie zit een stuk ingewikkelder in elkaar. De ABC-eilanden hebben een lange geschiedenis van racisme en zelfs apartheid wat ook geconditioneerd is in de autochtone bevolking. Hier op Aruba heeft het onder meer te maken met de komst van de raffinaderij aan het begin van de vorige eeuw. Aan de ene kant trokken witte werknemers uit het zuiden van de VS naar het eiland, maar ook zwarte gastarbeiders van de Bovenwindse Eilanden. Colony, waar het witte kader van de Lago woonde, was een aparte enclave waar alleen zij naar binnen mochten. Iemand vertelde mij dat een van hen verliefd was geworden op een vrouw uit Trinidad. Hij mocht niet met haar in de Colony blijven wonen en werd verbannen. Nog geen vijf kilometer verderop

woonden de mensen uit Isla Ariba in krotten en nog verder de Arubaanse bevolking die 'e hende preto n'ey' ook niet zagen zitten en zich liever wilden identificeren met de rijke witte mensen die ook hen als minder zagen, maar daar iets netter over waren en hen van scholen en infrastructuur voorzagen om ze te vriend te houden. Het duurde heel lang voor de eerste Arubaan in Colony mocht wonen en hogerop kwam in het kastenstelsel binnen de raffinaderij. Maar de Bovenwinders? Die zagen dat zelfs het carnavaal hun werd afgenomen. Zulke dingen hebben een manier om door te werken in hoe je als gemeenschap met elkaar omgaat. Zo laten we ons in 2019 allang niets meer opleggen door de oude kolonisator, maar we houden nog wel zijn oude gebruiken in stand. Aruba is nu veel inclusiever dan vroeger. Alleen de oude generaties laten zich nog openlijk racistisch uit. Maar de oude attitude

is her en der nog blijven kleven. Het zijn bijvoorbeeld vooral mensen die niet uit San Nicolas (hoe ironisch is die naam nu!) komen, die nu bepalen wat daar gebeurt. De bewoners zelf, velen van hen nazaten van die gastarbeiders die ook na een paar generaties niet uit de armoe zijn weten te groeien, zijn cynisch geworden na alle valse campagnebeloften en opportunisme van mensen die hen nooit echt voor vol hebben aangezien. Maar laten we het daar vooral niet over hebben. *One Happy Island* en San Nicolas komen nu eindelijk aan de beurt, met geld van de Nemes, Mansurs, Van Romondts en de Venezolanen. En we zijn allemaal trots op Xander Bogaerts. Die komt ook uit San Nicolas en we hebben daar een veld naar hem vernoemd. Racisme bestaat hier niet en die Zwarte Piet-discussie wakkert alleen maar gedoe aan, toch? Bovendien, op Curaçao doen ze ook aan *blackface* en wordt er niet gezeurd, toch?

Wat we niet zien is de kans die we nu kunnen grijpen, nog voordat de discussie escaleert. We hebben nu nog de kans om naar elkaar te luisteren en om samen een besmette traditie los te laten die niet meer van deze tijd is. Daarmee kunnen we als lichtend voorbeeld weer eens *shinen* binnen dit Koninkrijk.

CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY ARUBA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA ARUBA
CAMARA DI COMERCIO Y INDUSTRIA ARUBA

KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA

OPENBAARMAKING

van de uitslag van de namen voorkomende op de door de Verkiezingscommissie van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba vastgestelde

Kandidatenlijst

voor de tussentijdse en periodieke verkiezing van:

2 leden voor het GROOTBEDRIJF

Sandy R. Odor
Gerardus E.M.M. Weber

1 lid voor het KLEINBEDRIJF

Omar F. Tromp

Daniele A.G. Ferrara is benoemd tot lid voor het KLEINBEDRIJF.

Proces-verbaal

Aangezien op de door de Verkiezingscommissie vastgestelde kandidatenlijsten het aantal geplaatste kandidaten voor het GROOTBEDRIJF TWEE bedraagt en het aantal te vervullen plaatsen voor het GROOTBEDRIJF TWEE is en het aantal geplaatste kandidaten voor het KLEINBEDRIJF EEN bedraagt en het aantal te vervullen plaatsen voor het KLEINBEDRIJF TWEE is, heeft de Verkiezingscommissie de op de lijsten voorkomende kandidaten voor het GROOTBEDRIJF en voor het KLEINBEDRIJF gekozen verklaard. Ingevolge artikel 31, lid 3 en 4, van de Kiesverordening is EEN vacature KLEINBEDRIJF vervuld door benoeming op voordracht van de Kamer.

Het proces-verbaal van 15 en 20 november 2019 ligt voor een ieder ter inzage ter Secretarie van de Kamer.

De Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba
Aruba, 20 november 2019

Euro

Verlies

AMSTERDAM — De Euro-pese beurzen lieten vandaag opnieuw verliezen zien. Berichten dat Washington en Peking dit jaar mogelijk geen gedeeltelijk handelsakkoord zullen sluiten, zorgden voor een negatieve stemming op de beursvloeren. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,6 procent lager op 590,72 punten. De MidKap daalde 0,4 procent tot 879,48 punten. Parijs, Frankfurt en Londen verloren tot 0,5 procent.

Alle hoofdfondsen op het Damrak stonden in het rood. Grootste daler was staalconcern ArcelorMittal met een verlies van meer dan 2 procent. In de MidKap sloot techbedrijf TKH de rij met een min van 1,8 procent. Bij de kleinere bedrijven daalde drankenproducent Lucas Bols 0,4 procent na een handelsbericht.

In Frankfurt zakte Thyssenkrupp 10 procent na publicatie van jaarcijfers. De euro was 1,1083 dollar waard tegen 1,1066 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 0,3 procent goedkoper op 56,87 dollar. Brentolie daalde ook 0,3 procent in prijs tot 62,22 dollar per vat.

Tokio

Lager

TOKIO — De Japanse aandelenbeurs is vandaag opnieuw lager geëindigd. Het was de derde verdiesdag op rij. Berichten dat Washington en Peking waarschijnlijk dit jaar niet meer tot overeenstemming komen over de eerste fase van een handelsdeal zorgden voor een negatieve stemming bij beleggers.

De Nikkei in Tokio ging 0,5 procent lager de handel uit op 23.038,58 punten en bereikte het laagste niveau in drie weken tijd. De beurs in Shanghai noteerde tussentijds 0,3 procent in de min en de Hang Seng-index in Hongkong verloor 1,6 procent. Persbureau Reuters meldde op basis van ingewijden dat een handelsdeal mogelijk naar 2020 wordt geschoven vanwege de eisen van China om meer Amerikaanse importheffingen terug te draaien. Ook is Peking niet blij met het feit dat Washington een wetsvoorstel heeft aangenomen om de mensenrechten in Hongkong te beschermen. De Kospi in Seoul leverde 1,4 procent in en de All Ordinaries in Sydney eindigde 0,7 procent lager.

Wall Street

Vlak

NEW YORK — De aandelenbeurzen op Wall Street zijn vandaag zonder grote koersbewegingen aan de handelsdag begonnen. Beleggers in New York verwerken tegenstrijdige berichten over de status van de handelsgesprekken tussen de Verenigde Staten en China. Aan het handelsfront waren er geruchten over een megaovername van onlinebroker TD Ameritrade door branchegenoot Charles Schwab. De toonaangevende Dow Jonesindex stond in de openingsminuten 0,1 procent lager op 27.791 punten. De S&P zakte ook 0,1 procent, tot 3106 punten. Technologiebeurs Nasdaq noteerde een fractie lager op 8526 punten. Berichten over de handelsgesprekken tussen de VS en China slingeren alle kanten op. Aan de ene kant was er een bericht dat een voorlopige handelsdeal er dit jaar niet meer inzit. Dat leek ook door president Donald Trump te worden bevestigd toen hij zei dat China nog niet genoeg is bewogen in de richting die hij wil. Anderzijds zou de Chinese toponderhandelaar zijn Amerikaanse collega's juist weer hebben uitgenodigd voor nieuw overleg in Peking.

ABN Amro krijgt boete van 2 miljoen euro

AMSTERDAM — ABN Amro heeft een boete van 2 miljoen euro gekregen van de Autoriteit Financiële Markten (AFM). De toezichthouder verwijt de bank bepaalde informatie niet tijdig openbaar gemaakt te hebben.

Het gaat om een artikel van *Het Financieele Dagblad* (FD) uit juli 2016, over het vervroegde vertrek van toenmalig ABN Amro-topman Gerrit Zalm. De bank bleek toen al een heel eind op dreef te zijn met het zoeken naar een opvolger, maar kwam pas veel later met informatie naar buiten. Beleggers moesten bijna twee maanden wachten op tekst en uitleg. “Deze informatie betrof voor-

wetenschap, die ABN Amro na het verschijnen van het FD-artikel openbaar had moeten maken”, aldus de financiële waakhond. De AFM acht de overtreding ernstig en verwijtbaar. “Hiermee is het vertrouwen in de markt geschaad.” Een woordvoerder van ABN Amro laat weten dat de bank kennis heeft genomen van de boete. Het financiële concern bestudeert het besluit van de toezichthouder nog.

Er bestaat nog een mogelijkheid om naar de rechter te stappen. In een eerder commentaar aan de AFM stelde ABN Amro onder meer dat de status van het hele proces in juli 2016 niet koersgevoelig was. Toen zou nog sprake zijn geweest van een soort voorbereidende fase. Zalm zelf zou tot begin september van dat jaar ook nog geen knoop hebben doorgehakt over zijn eigen aftreden.

Zalm vertrok met ingang van 2017 bij de bank. De bank kondigde dit in september 2016 aan. Over wie hem ging opvolgen, werd toen niets ge-

zegd. Zalm droeg het stokje uiteindelijk over aan toenmalig financieel directeur Kees van Dijkhuizen, die in 2020 afzwaait als bestuursvoorzitter.

ABN Amro is de laatste tijd verwickeld in meerdere zaken. Het Openbaar Ministerie doet nog onderzoek naar mogelijke overtredingen van de wetgeving die witwassen en financiering van terrorisme moet voorkomen. Die kwestie kan het financiële concern een flinke boete opleveren. Enkele maanden terug werd bekend dat ABN Amro al zijn particuliere klanten in Nederland moest gaan doorlichten.

Trump: China nog niet ver genoeg bewogen



Donald Trump (2e r) en Apple ceo Tim Cook (3e l) tijdens het bezoek aan een Apple-fabriek in Texas gisteren.

GM klaagt Fiat Chrysler aan om corruptie

DETROIT — De Amerikaanse autofabrikant General Motors (GM) heeft branchegenoot Fiat Chrysler aangeklaagd vanwege jarenlange samenwerking van medewerkers met vakbondsvertegenwoordigers.

Diverse betrokkenen zitten inmiddels al achter de tralies, maar GM zegt nu miljarden dollars schade te hebben opgelopen door de kwestie. Volgens GM is de concurrent verantwoordelijk voor omkoping van vakbondsmede-

werkers. Die zouden daarop het onderhandelingsproces over cao's hebben verstoord, waardoor Fiat Chrysler een voordeel kreeg ten opzichte van GM op het gebied van loon en andere arbeidsvoorwaarden. De hoogte van de claim is niet bekendgemaakt in de bij de rechtbank in de staat Michigan ingediende stukken. Fiat Chrysler heeft eerder altijd gezegd nooit op de hoogte te zijn geweest van de afspraken die drie voormalige bestuurders hebben gemaakt met autovakbond UAW. Volgens GM heeft de

inmiddels overleden Fiat Chrysler-topman Sergio Marchionne echter hoogstpersoonlijk toestemming gegeven voor omkoping met als doel een concurrent dwars te zetten. Fiat Chrysler zegt verbijsterd te zijn over de claim. Het Amerikaans-Italiaanse concern zegt zich op alle mogelijke manier te verweren tegen de aantijgingen. In een verklaring speculeert het bedrijf ook dat GM mogelijk beoogt de geplande fusie van Fiat Chrysler met de Franse branchegenoot PSA te dwarsbomen.

Dranken Lucas Bols in trek bij Chinezen

AMSTERDAM — Drankenproducent Lucas Bols timmert hard aan de weg in Azië. De Amsterdamse distillateur weet vooral in China meer sterke drank aan de man te brengen. De Chinezen zijn ook meer gaan betalen voor hun flessen.

Ook in de Verenigde Staten signaleert topman Huub van Doorne verbetering. Dit is alleen erg moeilijk in de resultaten van het bedrijf terug te zien. In de vergelijkbare periode vorig jaar deed Lucas Bols het nog beter in de VS, dankzij de introductie van het roze likeurtje Nuvo en de verdere distributie van Passoã. In Europa lopen de opbrengsten nog steeds op, al heeft het bedrijf wel last van strengere marketingregels in Frankrijk.

Lucas Bols hanteert een gebroken boekjaar. In de eerste helft, die liep tot eind september, dikte de totale omzet met 2,5 procent aan tot 46,3 miljoen euro. Het bedrijfsresultaat (ebit) verbeterde met 2,6 procent tot 13,3 miljoen euro, zo bleek vandaag. Onder de streep steeg de winst met meer dan 8 procent tot 8,5 miljoen euro.

Datacenters Nederland in wurggreep VS

AMSTERDAM — De meeste datacenters rond Amsterdam zijn in buitenlandse handen gekomen. Experts vrezen bemoeienis van de VS met kritische data, stelt *Het Financieele Dagblad*.

“Ik maak me zorgen om het gemak waarmee we datacenters laten overnemen”, zegt de invloedrijke IT-ondernemer Cint Kortmann. “Politici maken zich druk over mogelijke spionage door het

Chinese Huawei. Maar de Amerikanen, die hun achterdeurtjes in de wet hebben vastgelegd, laten we gewoon hun gang gaan.” Datacenters vormen de basis van de cloud en internet.

De gebouwen bieden stroom, koeling en bescherming aan servers van bedrijven die ruimte in een datacenter huren. In deze gebouwen staat van alles en nog wat opgeslagen: van medische gegevens van patiënten tot bedrijfsinformatie.

Nederland telt veel van deze datacenters. Een aanzienlijk

deel ervan was in handen van Nederlandse bedrijven, maar in enkele maanden tijd is een groot aantal doorverkocht, voornamelijk aan Amerikaanse partijen. In theorie zijn de VS in staat stroom en koeling te staken van datacenters in Nederland, waardoor servers uitvallen en gegevens niet langer toegankelijk zijn.

‘LVMH heeft meer over voor Tiffany’

NEW YORK — Het Franse luxeconcern Louis Vuitton Moët Hennessy (LVMH) heeft zijn bod op de Amerikaanse juweliersketen Tiffany verhoogd tot ongeveer 16 miljard dollar. Daarmee krijgt de onderneming toegang tot de boeken van Tiffany, aldus ingewijden vandaag.

Tiffany wees eerder een voorstel van 14,5 miljard dollar af maar zei wel dat bij een significant hoger bod de boeken geopend zouden

kunnen worden voor nadere bestudering. Naar verluidt willen de Amerikanen er een nog betere deal uitslepen. LVMH en Tiffany wilden niet reageren.

LVMH is al langere tijd op zoek naar mogelijkheden om uit te breiden op de Amerikaanse markt. De onderneming is in handen van oprichter en topman Bernard Arnault en bezit onder meer merken als Dior, Louis Vuitton en Sephora. In 2011 nam het voor miljarden de Italiaanse juwelier Bulgari over.

Rente bij Rabo nog maar één stapje boven nul

UTRECHT — De Rabobank verlaagt zijn spaarrente volgende week tot 0,01 procent, slechts één stapje boven nul. Spaarders met tegoeden tot 5 miljoen euro krijgen bij de bank nu nog 0,03 procent rente.

Boven de 5 miljoen euro staat de rente op nul, zo blijkt uit een mededeling aan klanten. Vorige week beloofde ABN Amro nog om géén negatieve rente te gaan rekenen voor mensen met minder dan 100.000 euro op hun rekening. Negatieve rente betekent dat rekeninghouders moeten betalen over hun tegoeden in plaats van dat ze er – een beetje – rente

over ontvangen. Rabobank en ING waagden zich toen in een reactie niet aan een soortgelijke harde toezegging. Negatieve rente voor ‘gewone spaarders’, dus zonder een groot vermogen op de bank, is een gevoelig onderwerp. De rentes dalen al tijden en sparen levert daardoor al langere tijd nauwelijks meer iets op. De grote banken rekenen aan vermogende zakelijke klanten al langer een negatieve rente. Bij ABN Amro en ING moeten ook spaarders met zeer grote bedragen op hun rekening rente betalen. In Nederland staat bij Evi van Lanschot en Triodos Bank de spaarrente voor gewone spaarders ook al op nul.



NEW YORK			AMSTERDAM		
	21-Nov			21-Nov	
DOW JONES	27.736.46	-0.30%	AEX	589.42	-0.80%
S&P 500 INDEX	3.099.82	-0.28%	ARCELOMITTAL	14.48	-2.43%
NASDAQ	8.500.77	-0.30%	AEGON NV	4.06	-0.61%
AMAZON.COM INC	1.737.04	-0.49%	KONINKLUKE AHOL	24.20	0.46%
APPLE INC	262.33	-0.33%	AKZO NOBEL	86.30	-2.03%
BAIDU INC-SP ADR	115.87	0.93%	ASML HOLDING NV	242.15	-1.02%
BERKSHIRE HATH-B	216.85	-0.29%	DSM (KONIN)	116.30	-1.19%
BOEING CO/THE	368.33	-0.70%	HAL TRUST	144.00	1.84%
CITIGROUP INC	73.95	0.05%	HEINEKEN NV	92.62	-0.58%
COCA-COLA CO	52.90	-0.60%	ING GROEP NV	10.36	-0.59%
COSTCO WHOLESALE	300.49	-0.03%	KPN (KONIN) NV	2.78	-0.04%
WALT DISNEY CO	146.84	-0.06%	KONINKLUKE PHIL	40.94	-0.38%
3D SYSTEMS CORP	8.47	-1.05%	RANDSTAD NV	51.50	0.31%
EBAY INC	35.06	0.57%	ROYAL DUTCH SH-A	26.41	-0.55%
FACEBOOK INC-A	197.92	0.21%	TOMTOM	9.94	-1.55%
GENERAL ELECTRIC	11.46	0.61%	TOTAL SA	48.86	0.21%
ALPHABET INC-A	1.295.62	-0.48%	UNILEVER NV	52.59	-1.20%
HP INC	19.68	-0.10%	W.P. STEWART HOL	560.86	-0.52%
HOME DEPOT INC	221.30	0.18%			
INTEL CORP	58.11	0.36%	SCOTIA FUNDS	20-Nov	
JOHNSON&JOHNSON	135.55	-0.29%	MONEY MARKET	13.5302	0.00%
MICROSOFT CORP	148.85	-0.51%	US DOLLAR BOND	2.8110	0.05%
PROCTER & GAMBLE	120.58	-1.40%	GLOBAL EQUITY	3.1367	-0.36%
ROYAL DUTCH-ADR	58.44	-0.01%	US EQUITY	17.5361	-0.33%
STARBUCKS CORP	82.79	-0.97%	CANADIAN EQUITY	2.7876	-0.52%
TWITTER INC	30.17	3.42%	FUNDS	20-Nov	
WALMART INC	119.63	0.42%	BGF CONT EUR FLEX	31.30	-0.19%
EXCHANGE TRADED FUND	21-Nov		BGF EMKT BOND	18.39	0.11%
ALERIAN MLP - AMLP	7.78	0.52%	BGF FIX INC GBL OP	14.65	-0.07%
ISH GBL HY BD - GHYG	48.78	0.10%	BGF GBL ALLOCATION	59.33	-0.03%
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.34	0.00%	BGF USD CORE BOND	17.32	0.17%
ISH SELECT DIV - DIVY	102.71	-0.29%	BGF USD HI YIELD BND	34.88	-0.09%
ISH MSCI EMKT - EEM	42.78	-0.42%	TEMPLETON GBL BND	25.07	-0.12%
ISH MSCI PAC - EPP	45.61	-0.46%	TEMPLETON ASIAN SM	50.42	-0.71%
ISH RUSSELL - IJVV	181.50	-0.37%	CURRENCIES	21-Nov	
ISH S&P 500 - SPY	186.44	-0.32%	YEN/USD	108.5200	-0.08%
ISH EUROPE - IEV	45.04	-0.20%	EUR/USD	1.1076	0.03%
INVESCO QQQ TRUS	201.44	-0.35%	CAN/USD	1.3278	-0.20%
INVESCO DB COMMO	15.59	0.71%	GBP/USD	1.2925	0.01%
SPDR S&P INT DIV-DWX	39.92	-0.34%	COMMODITIES	21-Nov	
SPDR S&P MID 400	361.27	-0.70%	OIL WTI	58.09	1.89%
SPDR S&P 600 SMA	68.88	-0.55%	GOLD	1469.01	-0.18%
VANGUARD REIT - VNQ	92.26	-1.01%	SILVER	17.17	0.10%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	53.61	-0.28%	WHEAT	515.00	-0.72%

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Agenda voor sociale ontwikkeling:

28 miljoen voor sociale projecten op Curaçao

WILLEMSTAD — Met de agenda voor sociale ontwikkeling van Curaçao 2019-2021 wil de regering fors gaan investeren in sociale projecten. Met het programma is een bedrag van 28 miljoen gulden gemoeid. Dit bedrag is afkomstig uit de verkoop van telecombedrijf UTS eerder dit jaar aan regionaal telecomgigant Liberty Latin America (LLA).

Tijdens een gezamenlijke persconferentie presenteren premier Eugene Rhuggenaath (PAR) en minister Hensley Koeiman (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, MAN) de sociale agenda. Volgens Rhuggenaath is dit programma het vierde onderdeel van de groei-strategie van de regering. De groei-strategie gaat uit van het nieuw leven inblazen in de lokale economie, het financieel gezond maken van het eiland en het versterken van de bestuurskracht. Rhuggenaath benadrukte gisteren dat veel mensen op Curaçao het moeilijk hebben en dat er behoefte is aan een sociale aanpak.

Koeiman stond tijdens zijn interventie ook stil bij negatieve sociale cijfers waarmee Curaçao op dit moment mee te maken heeft. Hij noemde een hoge werkloosheid van bijna 22 procent, 7500 onderstandtrekkers die de overheid op jaarbasis 33 miljoen gulden kosten en de negatieve economische groei die het eiland in 2018 heeft gekend. “Dit zijn ver-

velende tijden. Het vereist dat wij als gemeenschap de krachten bundelen en gaan samenwerken.”

De sociale agenda van het kabinet gaat uit van de ondersteuning van gezinnen, het ontwikkelen van wijken en ervoor zorgen dat meer mensen aan het werk gaan. Dit alles met het doel om de gemeenschap meer *resilient*, veerkrachtiger, te maken. Het programma heeft dan ook de naam: *Kai, lanta i sigui* (Vallen, opstaan en doorgaan) meegekregen. Het programma gaat uit van een serie projecten op sociaal gebied die door het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) zullen worden gecoördineerd. Koeiman noemde gisteren onder meer warme maaltijden voor scholieren. Op dit moment vallen 250 kinderen hieronder, maar het is de bedoeling dat dit aantal wordt uitgebreid naar 450. De minister noemde verder ook bijstand van gezinnen, schuldsanering voor personen met hoge schulden,

herintroductie van sociale opbouwwerkers in wijken en renovatie van verschillende buurtcentra op het eiland.

Koeiman gaf ook aan dat als onderdeel van het programma er werk gemaakt zal worden van aanpassingen van sociale wetten op het eiland. Een van de belangrijkste aanpassingen die volgens de minister prioriteit verdient, betreft de wetsaanpassing die het mogelijk moet maken dat werknemers bij een faillissement de preferente schuldeisers worden. Op dit moment is dit niet het geval. De minister kondigde aan dat hij over deze en andere aanpassingen met zowel werkgevers als werknemersorganisaties om de tafel wil gaan zitten.

De sociale agenda van de regering heeft als doel om een sterk fundament te creëren zodat burgers beter voorbereid zijn om uitdagingen aan te kunnen, maar ook beter in staat zijn om zich verder te kunnen ontwikkelen. Het programma is opgesteld door het ministerie van Soaw, de sociale vangnetorganisatie Reda Sosial in nauwe samenwerking met de verschillende ministeries van het land Curaçao.

Jetair ‘designated carrier’ van Curaçao

WILLEMSTAD — De kersverse Curaçaose vliegmaatschappij Jetair heeft namens VVRP-minister Zita Jesus-Leito (PAR) groen licht gekregen om Curaçao te vertegenwoordigen als zijnde ‘designated carrier’. Dit maakte de minister dinsdag bekend tijdens de officiële uitreiking van het Air Operating Certificate (AOC) en de economische vergunning.

United Caribbean Airlines, handelend onder de naam Jetair Caribbean, heeft na een lange procedure uiteindelijk de vereiste documenten ontvangen. Met twee Fokkers en 35 man in dienst is de maatschappij klaar om te vliegen. Jetair gaat zich de komende maanden voornamelijk richten op chartervluchten, terwijl het bedrijf tegelijkertijd werkt aan het bemachtigen van bestemmingsvergunningen om te kunnen vliegen naar Kingston, Port-au-Prince, Sto. Domingo, Medellín en Baranquilla.

“Het verkrijgen van de vergunning door de Colombiaanse ambassade gaat het langste duren”, zei ceo Robert Maas in een reactie tegenover de *Amigoe*. Hij verwacht pas over vier tot vijf maanden die route aan te kunnen bieden, vanwege de procedures in dat land. “Er is daar erg veel bureaucratie, maar we hebben al een heboel voorwerk gedaan.” In ieder geval verklaarde Maas ‘erg trots met de certificering



Foto: Edsel Sambo

Vlnr: Jetair-eigenaar Tony Ribeiro, minister Zita Jezus-Leito en CCAA-directeur Hans de Jong



Na een lange procedure zijn dinsdag het AOC-certificaat en de economische vergunning aan Jetair uitgereikt.

te zijn’ en voorziet hij wat voor positief effect dit gaat hebben op de economie van het eiland. Jetair-eigenaar Tony Ribeiro verklaarde dat ‘alles in place is om aan de verwachtingen te voldoen’.

Doorlichting

Er deden geruchten de ronde dat de overheid de vliegmaatschappij bewust zou dwarsbomen en het proces zou hebben vertraagd. Minister Jesus-Leito: “Wij hebben echt geen enkel voordeel om het express uit te stellen. Jetair draagt bij aan de connectiviteit en ze zullen Curaçao vertegenwoordigen. We zijn heel blij dat ze gaan beginnen. Dit is een historisch moment.” Het was een proces waarbij conform de regels van ICAO gehandeld moest worden. “Deze procedure neemt tijd, veel mensen snappen dit niet. Allereerst moet er businessplan op tafel liggen waarin exact staat wat ze gaan doen en hoe de financiering in elkaar steekt. De Curaçao Civil Aviation Authority (CCAA) verricht due diligence op basis van deze

cijfers. Het hele bedrijf wordt doorgelicht. Wij moeten bij wijze van spreken zelfs weten wie er in de keuken gaat vegen, welke toestellen ze gaan gebruiken, inclusief de staat ervan en wie de piloten zijn. Dit alles om de continuïteit en veiligheid te kunnen garanderen.”

CCAA-directeur Hans de Jong bestempelde de samenwerking ‘als een goed huwelijk’. “Je maakt pieken en dalen mee, waardoor het iets langer heeft geduurd dan aanvankelijk de bedoeling was. Maar als je met zijn tweeën wilt dansen, moet je allebei de juiste stappen maken anders sta je op elkaars tenen. Dat hebben we geprobeerd te vermijden. We zijn keurig door de procedures gegaan, heel veel gesproken met een mooi resultaat tot gevolg.”

Rechter: Onderzoek naar behoren uitgevoerd

CPS vangt bot in zaak tegen Ecorys

WILLEMSTAD — Ecorys Nederland BV hoeft niet te rectificeren in de zaak die door Curaçao Ports Authority (CPS) in Nederland is aangespannen. Inzet is een onderzoeksrapport opgesteld door Ecorys. Het stuwadoorsbedrijf in de haven van Willemstad was allerminst geharmerd van het resultaat van het onderzoek en stapte naar de rechter in Rotterdam. De zaak werd onlangs behandeld. Op 13 november volgde de uitspraak.

Ecorys heeft in opdracht van het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken onderzoek verricht naar de prijsontwikkelingen en de logistiek in de havens van Aruba, Curaçao en St. Maarten. In het rapport van Ecorys van 22 november 2017 is onder meer vermeld dat ten aanzien van de haven van Curaçao er ernstige gebreken zijn. Zo zou er volgens de rapportmakers sprake zijn van een gebrek aan chassis (onderstellen) voor de containers en zijn er slechts beperkte containerbewegingen in Willemstad. CPS heeft tijdens de rechtszaak deze stellingen tegengesproken.

Volgens CPS bevat het rapport stellingen die onjuist zijn en feitelijke grondslag missen. Door het rapport te publiceren is onrechtmatig gehandeld tegen CPS en heeft de onderneming hierdoor ernstige schade geleden. Ecorys heeft volgens de

eis haar zorgplicht geschonden. Het aan het rapport ten grondslag liggende onderzoek heeft niet zorgvuldig plaatsgevonden. Er zijn volgens CPS geen objectieve bronnen geraadpleegd en Ecorys heeft niet gehandeld naar haar eigen Code of Business Ethics and Conduct. Ten slotte is CPS niet in de gelegenheid gesteld om vooraf op het rapport te reageren. Ecorys beschrijft de door haar gehanteerde onderzoeksmethode als volgt: een onderzoek door middel van publieke bronnen (literatuur, publicaties, informatie op internet), maar ook face-to-face en telefonische interviews met stakeholders, waaronder CPS zelf; het afnemen van enquêtes onder de lokale stakeholders (ondernemingen en vertegenwoordigers van de overheid) door de Nederlandse ambassades in Colombia, Panama, Trinidad & Tobago en de Dominicaanse

Republiek; een analyse van statistische gegevens verkregen van de lokale statistiekbureaus; en een analyse van de data over de handelsstromen naar Aruba, Curaçao en St. Maarten. Daarnaast verklaart Ecorys dat zij met een representatieve groep heeft gesproken, zij heeft namelijk vier van de vijf grote vervoerders geïnterviewd. De uitspraken van de vier geïnterviewde vervoerders zijn door Ecorys afgezet tegen de informatie die afkomstig was uit de objectieve bronnen, zodat een afgewogen beeld is verkregen van het functioneren van de haven van Curaçao.

Uit de processtukken blijkt verder dat Ecorys het rapport in november 2017 aan haar opdrachtgever heeft gepresenteerd. Ecorys heeft het vervolgens op 27 februari 2018 aangeboden aan de overheid van Curaçao terwijl CPS het rapport pas in februari 2018 van een derde heeft ontvangen. CPS eiste in deze zaak vergoeding van de door CPS geleden schade in natura, middels een schriftelijk rectificatie van de gewraakte stellingen binnen twee weken na de datum van, en ook overigens met inachtneming

van, het in dezen te wijzen vonnis, middels een addendum op het rapport, welk addendum tevens door Ecorys aan haar opdrachtgever dient te worden gezonden en op haar website openbaar moet worden gemaakt.

De rechter oordeelde anders. De rechtbank acht het door Ecorys verrichte onderzoek, en het rapport dat daarvan het resultaat is, niet onzorgvuldig. “Ecorys is een zakelijk onderzoeksbureau. Uit de stellingen van CPS valt niet of althans onvoldoende af te leiden dat CPS de feiten, al dan niet opzettelijk, verdraaid zou hebben. De stelling dat Ecorys onrechtmatig heeft gehandeld door het rapport te openbaren, faalt. Ecorys heeft het rapport niet geopenbaard. Ecorys heeft het rapport aangeboden aan haar opdrachtgever en het is die opdrachtgever geweest die het rapport naar buiten heeft gebracht.” Ook vindt de rechter de gehanteerde onderzoeksmethodes voldoende. De eis tot rectificatie is afgewezen. CPS is veroordeeld in de proceskosten van Ecorys, tot op heden begroot op 1983 euro, te weten 1357 euro aan salaris van de advocaat en 626 euro aan griffierecht.

Rhuggenaath hoopvol over contract met Klesch

WILLEMSTAD — Premier Eugene Rhuggenaath (PAR) houdt nog steeds vast aan de deadline om eind deze maand het eerste contract met de Klesch Group te tekenen. De onderhandelingen met de preferred bidder voor de exploitatie en modernisering van de raffinaderij zijn intensief en vinden dagelijks plaats. Dat zei Rhuggenaath dinsdag tijdens zijn wekelijkse persmoment.

Volgens de premier zijn verschillende mensen in de veronderstelling dat het contract met de Duitse groep in januari niet zal zijn getekend. Dit komt door de brief die Refinaria di Kòrsou (RdK) onlangs naar de Isla-vakbonden heeft gestuurd. Daarin informeert de RdK-directeur Marcelino ‘Chonky’ de Lannoy de vakbonden Apri en PWFCC dat Klesch de raffinaderij niet per 1 januari 2020 zal opstar-

ten. De due diligence neemt namelijk meer tijd in beslag. Zelfs als het lukt om Klesch de raffinaderij per 1 januari over te laten nemen, zal het moeilijk worden om de raffinaderij vanaf die datum operationeel te krijgen, zei de premier. Zo moet de logistiek voor de levering van ruwe olie worden opgezet. Ook moeten er nog reparaties aan de installaties worden uitgevoerd. Bovendien moet de af-

deling personeelszaken voorbereiden treffen. “De due diligence die nu gaande is heeft onder meer betrekking op het start-up plan. Daarin wordt uitvoerig beschreven wat er moet gebeuren voor het veilig opstarten van de raffinaderij”, aldus Rhuggenaath.

Veiligheid staat bij Klesch op de eerste plaats, zei de premier. De raffinaderij gaat niet in bedrijf voordat alles in orde is. “De exploitatie moet veilig en zonder onderbrekingen plaatsvinden.” Zeker in verband met de achterstallige onderhoud wil Klesch het zekere voor het onzekere nemen. Bovendien moet de raffinaderij aan alle internationale standaarden gaan vol-

doen qua milieunormen. De partijen zullen nu in overleg treden over de transitieperiode. De premier hoopt binnen enkele weken hierover meer duidelijkheid te kunnen verschaffen.

Rhuggenaath stond ook stil bij het voorstel van de Venezolaanse staatsoliemaatschappij PdVSA om de exploitatie van de raffinaderij te verlengen zolang Klesch niet in staat is om in te stappen. Het kabinet zal het voorstel in beraad nemen, verklaarde Rhuggenaath. De onderhandelingen met Klesch hebben een exclusief karakter. Zolang de Duitse groep met RdK om de tafel zit wordt er niet met andere partijen gesproken.

Aftrap campagne ‘Mara mi Faha’



Foto's: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — Gisterochtend is in het verkeerspark in Damacor de aftrap gegeven voor de bewustwordingscampagne ‘Mara mi Faha’ (doe mijn veiligheidsriem om). De activiteit vond plaats in aanwezigheid van gouverneur Lucille George-Wout.



De datum voor de aftrap is niet toevallig. Uniting for Children Foundation (UFC) en de Vereniging Veilig Verkeer hielden de activiteit gisteren, aangezien vandaag wereldwijd de Universele Dag van het Kind wordt gevierd. Dit jaar is het extra speciaal omdat het dertig jaar geleden is dat het Verdrag inzake de rechten van het kind van de Verenigde Naties werd ondertekend.

Voor deze campagne heeft UFC bumperstickers laten maken die over het eiland verspreid zullen worden. Daarnaast is er een jingle geproduceerd die tijdens de campagne op de radio te horen zal zijn. Het doel van de campagne is om het recht op veiligheid van elk kind te benadrukken, vooral in het verkeer.

Te vaak worden kleine kinderen staand in auto's gezien. Zeer vaak zitten zij niet in speciale kinderstoeltjes en/of zonder veiligheidsriemen. Een zeer gevaarlijke situatie, zo stelt UFC. De organisatie hoopt met de bewustwordingscampagne bij de Curaçaose gemeenschap een culturele verandering teweeg te brengen door ouders erop te attenderen dat zij kinderen veilig moeten houden in het verkeer. Ouders moeten er volgens UFC op toezien dat kinderen hun veiligheidsgordel dragen of in een goedgekeurd kinderzitje zitten. Via deze kindvriendelijke campagne hoopt UFC ook kinderen en jongeren in staat te stellen hun rechten te begrijpen en hiervoor op te komen.

Te weinig geld

Omwonenden kunnen plantage Bolivia niet kopen



Foto: Mario Miskotte

De vuurtoren en de woning van de vuurtorenwachter maken onderdeel uit van de voormalige plantage.

KRALENDIJK — De Vereniging van Eigenaren (VvE) Luga' Alehá heeft niet de benodigde 12 miljoen dollar bij elkaar gekregen om het grondgebied Plantage Bolivia op Bonaire te kopen. De huidige grondeigenaar wil de 2854 hectare verkopen aan een projectontwikkelaar. Omwonenden maken zich grote zorgen over die naderende verkoop.

Door **Robert Pastoor**

De afgelopen weken hebben 25 bewoners alles op alles gezet om in het bezit te komen van de grond die te koop staat. De omwonenden van Plantage Bolivia hebben zich verenigd in de VvE

Luga' Alehá. Contractueel is vastgelegd dat bij een eventuele verkoop van de plantage de VvE het recht op eerste koop heeft. Leden van Luga' Alehá kwamen per toeval achter de plannen die een projectontwikkelaar heeft voor de voormalige plantage.

Projectontwikkelaar Bonaire Investmens NV laat via de site plantagebolivia.nl zijn plannen zien voor het grondgebied. Omwonenden kwamen per toeval achter het bestaan van de website en de zorgen waren meteen groot. Uit de plannen blijkt dat er wordt gedacht aan de bouw van onder meer 1500 woningen. De bouwplannen zorgen nog altijd voor grote zorgen bij Luga' Alehá. Omwonenden vrezen dat het economische belang prevaleert boven het belang van de natuur.

Nieuwe werf op Bonaire wil jachteigenaren ontzorgen



Foto: Wim Romeijn

Willem van Dijk (l) en Mark ten Hoopen voor het gevaarte dat boten uit het water kan tillen / rijden.

KRALENDIJK — Bonaire krijgt binnenkort de beschikking over een moderne en goed geoutilleerde werf waar plezierjachten zowel gestald als onderhouden kunnen worden. Op het terrein van de oude en al jarenlang inactieve Boat Yard Bonaire op Hato, pal naast de waterfabriek, bouwen de zakenpartners Willem van Dijk en Mark ten Hoopen een gloednieuw complex dat jachteigenaren moet gaan ontzorgen.

door **Wim Romeijn**

“Het bezitten van een jacht brengt een hoop sores met zich mee. Wij gaan ervoor zorgen dat mensen hier een boot kunnen hebben zonder verdere zorgen. Op onze werf kunnen zij hun boot veilig op het droge stallen. Wij doen het onderhoud dat nodig is waarna vervolgens een mailtje of berichtje voldoende is om de boot in het water te leggen zodat de eigenaar direct na aankomst kan gaan genieten van het vaartuig. Het ontzorgen van het bootbezit komt centraal te staan op onze werf”, aldus Van Dijk. Hoewel Bonaire een trekpleister is voor de pleziervaart, en jaarlijks honderden jachten verwelkomt die er komen schuilen voor orkanen

die elders in de regio razen, is de dienstverlening versnipperd en niet altijd even goed geregeld. Ook is het stallen van een jacht op de wal vaak onmogelijk en moeten pleziervaartuigen voor onderhoud meestal uitwijken naar Curaçao. “Dat is een heel gedoe. Bovendien hebben de werf en op Curaçao het druk en bestaan er daar lange wachtlijsten. Het is tijd om vooral klein onderhoud hier op Bonaire mogelijk te maken”, zo vindt Van Dijk. De werf beschikt over een van de weinige scheepshellingen op Bonaire die geschikt is om grotere jachten op het droge te krijgen. Inmiddels hebben Van Dijk en Ten Hoopen een natuurvergunning aangevraagd om de bestaande helling te verbreden en te renoveren. Ook hebben zij een mechanisch gevaarte aangeschaft dat te water kan worden gelaten, zich onder het vaartuig nestelt en vervolgens met lading en al door een grote lier weer aan land kan worden getakeld.

Drijvende marina

De beide ondernemers hebben ook een vergunning aangevraagd voor het aanleggen van een drijvende marina met enkele tientallen ligplaatsen. Er bestaat volgens Van Dijk een nijpend tekort aan ligplaatsen in de beschutte wateren aan de westkust van Bonaire. Er

komt weliswaar een derde rij boeien bij waar bezoekende jachten kunnen aanleggen voor de centrale waterkant van Kralendijk maar dat blijft evenwel improviseren. Opvarenden kunnen hier hun afval moeilijk kwijt en proppen in arren moede de vuilnisbakken langs de waterkant maar vol. Het is verder niet mogelijk de grijs- en zwartwatertanks van jachten leeg te pompen waardoor het vervuilde water uiteindelijk in zee geloosd wordt. “Dat is een heel probleem. Het was ook mijn bedoeling om op de werf een pompinstallatie neer te zetten maar dat bleek uiteindelijk geen optie omdat het zoute afvalwater van jachten niet op het eiland gezuiverd kan worden. Dat vergt een chemisch proces dat niet voorhanden is bij de waterzuiveringsinstallatie die gebruikmaakt van biologische afbraak van vervuilende stoffen.” Volgens Van Dijk beperken de problemen zich niet tot het grijze water van bezoekende jachten maar is het ook niet mogelijk om af te komen van afgewerkte olie. “Vroeger kon je die bij Bopec inleveren maar dat gaat niet meer. Afvalverwerker Selibon weet zich ook geen raad met die troep dus zit er niets anders op dan afgewerkte olie op te slaan in tanks. Die raken natuurlijk een keer vol en wat er verder met die olie gebeurt is een raadsel.”

Op hun werf treffen Van Dijk en Ten Hoopen ondertussen wel alle voorbereidingen die nodig zijn om afvalstoffen in te zamelen, te scheiden en op te slaan. “Het is vooral de bedoeling om hier netjes te werken en de omgeving niet te schaden. Wij willen daarbij niet de randjes van het toelaatbare opzoeken maar juist het voortouw nemen”, zo verzekert Van Dijk wiens plannen inmiddels kunnen rekenen op alle medewerking van de overheid. “Ik wil echt gezegd hebben dat wij uit officiële hoek veel steun voor dit initiatief hebben gekregen. Dat mag ook wel eens in de krant.”

Vandaag is voor VvE Luga' Alehá de deadline verstreken voor het kopen van de grond. “Wij hebben wel hoop gehad in de afgelopen weken”, laat Henk Nijland namens de VvE weten. “Maar het is gewoon erg lastig. Er zijn misschien wel een paar mensen die 1 of 2 miljoen dollar hebben, maar je moet uiteindelijk op 12 miljoen uitkomen. Dat moet je ook allemaal met elkaar afstemmen. Als je met twee partijen het benodigde geld in huis hebt, dan kom je er wel uit. Maar als je meerdere mensen hebt die samen tot 12 miljoen dollar komen, dan ligt dat wel complex. Dat krijg je niet in een maand op de rit.”

Aangrenzende percelen

Grondeigenaar van Plantage Bolivia is voormalig gezaghebber van Bonaire, Richard Hart. “Wij hebben ook nog recht op een aanbieding waarmee we vier aangrenzende percelen in ons

bezit kunnen krijgen”, laat Nijland weten. Luga' Alehá heeft meer dan goede hoop dat ze het geld voor de aankoop van de vier percelen wel bij elkaar kunnen krijgen.

Richard Hart bevestigt de contractuele verplichting rondom de vier aangrenzende percelen. “Inderdaad moeten conform de akte van aankoop van de percelen van Luga' Alehá de aangrenzende percelen worden aangeboden bij een eventuele verkoop van de plantage”, laat Hart desgevraagd weten.

Nijland verwacht namens Luga' Alehá dan ook dat hij binnen afzienbare tijd een aanbod zal krijgen van Hart – als de verkoop van het complete grondgebied tenminste nog actueel is – maar daar wijst op dit moment wel alles op.

“We zijn nog altijd in gesprek met natuurorganisaties, waaronder Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA). Die

zijn nu in Nederland en zijn met de Europese Unie en de Tweede Kamer in gesprek over de gebeurtenissen rondom de plantage”, aldus Nijland.

Bestemmingsplan

De Luga' Alehá-woordvoerder maakt zich ook druk over de transparantie van het verkoopproces aangezien ze per ongeluk achter het bestaan van de plannen kwamen. Nog altijd horen ze bitter weinig van de ontwikkelingen. Als de plannen worden uitgevoerd zoals ze worden voorgesteld, dan is er in elk geval een wijziging nodig van het bestemmingsplan. Met het huidige bestemmingsplan mag er namelijk niet gebouwd worden op de voormalige plantage. “Ik hoor helemaal niks over mogelijke bestemmingsplanwijzigingen. Ik hoor verder ook niks van het plan, daar kom ik gewoon niet achter. Ik probeer al langere tijd

contact te krijgen met de directeur van de OLB-afdeling Ruimte en Ontwikkeling, maar daar hoor ik ook niks van. Dat is toch raar, want hij heeft een publieke functie”, laat Nijland met enig ongelooft weten.

Luga' Alehá houdt in elk geval de komende tijd de ogen en oren wagenwijd open en verwacht binnenkort een aanbod tegemoet te zien waarin het aankoopbedrag van de vier aangrenzende percelen staat. Vervolgstappen worden in elk geval niet uitgesloten door de VvE. “Als de volledige grond wordt verkocht en wij hebben geen aanbieding gehad voor de vier percelen, dan kan je denken aan beslaglegging van de grond. Dan schakel je een deurwaarder en advocaat in.”

Toch benadrukt Nijland namens Luga' Alehá dat het nog niet zover is. Ze hopen er vooral met elkaar uit te komen.

Opties besproken om recyclingproces Saba te verbeteren

THE BOTTOM — Ambtenaren van het Openbaar Lichaam Saba hebben vrijdag een ontmoeting gehad met vertegenwoordigers van het Amerikaanse bedrijf Cadwell Inc. uit Boca Raton in Florida, om de opties van het recyclingprogramma van Saba te bespreken en hoe het proces verder te verbeteren. Cadwell Inc. verwijdert sinds vorige maand recyclebare materialen die op de stortplaats zijn opgeslagen.

Rekening houdend met de doelstelling van gedeputeerde Bruce Zagers om slechts een minimale hoeveelheid afval te verbranden, bespraken vertegenwoordigers van de overheid en Cadwell Inc. manieren om het recyclingsysteem efficiënter te maken en de recycling van producten verder te bevorderen en te verhogen.

Naast het scheiden van arti

kelen als glas, karton, plastic, aluminium, staal, kleine huishoudelijke apparaten en banden voor recycling, overwegen Cadwell Inc. en de overheid recyclingcentra op te zetten voor giftige huishoudelijke artikelen zoals batterijen, gloeilampen, verf en andere vloeibare huishoudartikelen. Het recyclen van een breder scala aan items in combinatie met een verhoogde inspan-

ning van bewoners en bedrijven om te recyclen, zal de hoeveelheid die moet worden verbrand verder verminderen, wat een goede zaak is, zei Zagers.

Cadwell Inc. zal een plan opstellen voor verdere samenwerking met Saba, waaronder een campagne om recycling in huizen, restaurants en bedrijven te verbeteren en te verbreden, om zo het bewustzijn te vergroten en burgers te leren hoe ze goed kunnen recyclen.

Acht 44 voet containers met een maximale capaciteit van ongeveer 55.000 pond hebben Saba al in oktober van dit jaar verlaten. In de con-

tainers zaten recyclebare materialen zoals plastic, karton, aluminium, glas en autobanden. Deze containers werden met de logistieke assistentie van Crowley Shipping Lines getransporteerd naar de recyclingfaciliteit van Cadwell Inc. in Boca Raton. In oktober werd tevens 310 ton schroot naar Puerto Rico verscheept voor verdere verwerking. In de komende weken zullen meer containers verscheept worden. De recyclebare materialen zijn voorbereid en verpakt en zullen door het personeel van de stortplaats en lokale aannemers in de containers worden geplaatst, die Crowley Shipping op het eiland zal importeren.

Geen Zwarte Pieten-discussie

‘Wij passen voor niks en niemand Zwarte Piet aan’

KRALENDIJK — De jaarlijkse intocht van Sinterklaas staat zaterdag voor de deur. In Europees Nederland gaat het kinderfeest vooral over de kleur van Zwarte Piet. Aan de andere kant van de oceaan zijn demonstraties inmiddels vast onderdeel van de intocht. Zo niet op Bonaire. De aanmeldingen om voor Zwarte Piet te spelen zijn zelfs overweldigend.

Door **Robert Pastoor**

Voor de derde keer is de organisatie van de intocht in handen van Komishon Sanikolas. Onlangs is er zelfs voor vijf jaar bijgetekend. Met die verlenging lijkt Bonaire de komende jaren geen uiterlijke veranderingen te hoeven verwachten rondom Sint en Piet. “Er is hier één persoon die zich op sociale media uitspreekt over het racistische karakter van Zwarte Piet”, zegt commissievoorzitter Selimah Agostien. “Maar ik ga niks aanpassen. Voor niks en niemand”, zegt ze met grote overtuiging. “Als iemand met een bord langs de kant gaat staan tijdens de intocht, gaat dat echt niet voor aanpassingen zorgen.”

Auditie

Vrijwilligers staan op Bonaire zelfs in de rij om Zwarte Piet te spelen. Meer dan dertig kandidaat-pieten hebben zich aangemeld voor de speciale auditie. Je wordt niet zomaar Zwarte Piet op Bonaire, je moet dus echt eest auditie doen. Het spelen van Zwarte Piet is zelfs een eer. “Eigenlijk zijn er te veel mensen die piet willen zijn. We hebben besloten dat we niet meer dan veertig pieten gaan inzetten tijdens de intocht. Anders wordt het echt te veel.”

Komishon Sanikolas organiseert meer dan alleen de intocht. De dagen richting 5 december staan namelijk ook

volledig in het teken van Sint en Piet. “We hebben ook allemaal feestjes op de dagen in aanloop naar 5 december. Daar zijn ook onze pieten bij betrokken, we delen ze dus allemaal op in groepjes.”

Hulp-Sinterklaas

Sinterklaas heeft het zelfs zo druk dat hij het niet in zijn eentje afkan. Daarom zijn er twee van. In het verleden bleek dat aantal zelfs niet voldoende. “Ik ben ook eens Sinterklaas geweest, een vrouwelijke Sinterklaas dus”, zegt Agostien lachend. “De ene Sinterklaas had een blessure aan zijn voet en de ander was nog niet vrij van zijn werk. Toen heb ik besloten om maar voor Sinterklaas te spelen. Dat had natuurlijk niemand verwacht; een vrouwelijke Sinterklaas. Maar iedereen vond het hartstikke leuk ook. Ik ook.”

De Zwarte Piet-discussie lijkt dus aan Bonaire voorbij te gaan. Als die er al is, wordt die genegeerd door de organisatie. “Als wij ons er mee gaan bemoeien, wordt het alleen maar groter. We hebben besloten er geen aandacht aan te geven. We negeren het.”

Onvoldoende geld

Het is een kinderfeest en dat moet kinderen blij maken, dat is wat de organisatie nastreeft. Toch wordt het steeds moeilijker om voldoende financiële middelen aan te boren. Al met al kost het feest 7000 dollar. Verreweg het

grootste deel van dat budget wordt opgehoest door de hoofdsponsor MCB Bank.

“We krijgen een klein beetje van het OLB, maar dat is niet veel. We hebben echt heel veel moeite met het vinden van sponsoren.”

Volgens Agostien hoeven ze niet op steun te rekenen van onder meer de supermarkten en de sterk vertegenwoordigde horecasector op Bonaire. “Wij vinden het dus ook enorm jammer dat we bijvoorbeeld geen pepernoten krijgen van de supermarkten. Daar balen we wel van. Maar goed, als we het met minder geld moeten doen dan schrappen

we een aantal zaken”, zegt ze strijdvol.

Erebaantje

Agostien vindt het vooral belangrijk dat Sint en Piet er netjes uitzien. De kostuums worden om het jaar kritisch tegen het licht gehouden. “Ze moeten er natuurlijk wel in goede kleding bijlopen.” Want het belichamen van Zwarte Piet is een erebaantje op Bonaire. Als het aan de organisatie ligt, dan blijft dat ook het geval tot in de lengte van jaren. “Het gaat ons erom dat we kinderen zien met blijde gezichten”, aldus Agostien tot besluit.

Eigen dementieplan voor Bonaire



KRALENDIJK — Door de toenemende vergrijzing en de groei van het aantal mensen met dementie is er een nationaal plan dementie gemaakt voor Bonaire. Dat plan is opgesteld door de afdeling Publieke Gezondheid en Fundashon Alzheimer, in opdracht van het Bestuurscollege, omdat sinds enige tijd is vastgesteld dat dementie ‘steeds meer een probleem’ wordt op het eiland. In het plan staan aanbevelingen rondom de verbetering van dementiezorg op Bonaire. Alcirra Janga-Jansen (2e l), hoofd van de afdeling Publieke Gezondheid, presenteerde het plan aan gedeputeerde van Volksgezondheid Nina den Heyer (l) en aan vertegenwoordigers van Fundashon Alzheimer.

‘Inktzwarte dag voor veiligheid Nederland’

AMSTERDAM — “Een inktzwarte dag voor de veiligheid in Nederland”. Zo omschrijven de gezamenlijke politiebonden de situatie waarin de politie terecht is gekomen door de enorm toegenomen werkdruk.

“Ik neem het dit en het vorige kabinet enorm kwalijk dat ze het zo ver hebben laten komen”, aldus Jan Struijs van politiebond NPB tijdens een persconferentie van de vakorganisaties. De politiebonden doen verschillende voorstellen om snel mankracht vrij te maken. Zo moeten bijvoorbeeld aangiftes zonder opsporingsindicatie voortaan via een standaard-formulier gaan, of moet er tijdelijk niet meer gereageerd worden op niet-spoedeisende meldingen. Ook zou het aantal evenementen met politie-inzet met 30 procent omlaag moeten, de meldingen van verwarde personen zouden volledig door de ggz opgepakt moeten worden en boetes lager dan 250 euro zouden tijdelijk niet geïnd moeten worden. De bonden roepen de verantwoordelijke minister, de politietop, de burgemeesters en het Openbaar Ministerie op om ‘noodzakelijke’ keuzes te maken. Dat moet voor 1 januari gebeuren, anders volgen ‘vervolgstappen’. Wat die vervolgstappen zijn, konden de vak-

bonden nog niet zeggen. “De tijd van keuzes maken is voorbij, want er valt niets meer te kiezen”, aldus Miriam Barendse van vakbond VMHP. De Tweede Kamer zou zich vandaag buigen over de justiebegroting, waar de politie onder valt. Onder meer de PvdA heeft nadrukkelijk gevraagd om meer geld voor de politie. “Dit kan niet tot het voorjaar wachten”, zei Kamerlid Attje Kuiken na afloop van de persconferentie. “Het is schrijnend om te zien dat agenten uitvallen vanwege de werkdruk. Daar kan ik me echt boos om maken.”

Eerder vandaag bleek al dat de politie Amsterdam de komende weken ‘pijnlijke keuzes’ moet gaan maken om de personeelsproblemen bij het korps te lijf te gaan. Een van de opties om de beschikbare mankracht anders in te zetten, is het opheffen van een researcheteam dat is gespecialiseerd in de aanpak van georganiseerde misdaad, het Team Bestrijding Ondermijning. Dat zegt een woordvoerder naar aanleiding van berichtgeving van het AD. Onlangs bleek al dat de capaciteit bij de Amsterdamse politie zwaar onder druk staat, onder meer doordat er extra mankracht nodig was na de moord op advocaat Derk Wiersum.

Labour-leider lanceert ‘manifest van hoop’

BIRMINGHAM — De grootste Britse oppositiepartij, Labour, heeft zijn verkiezingsprogramma gepresenteerd onder de naam ‘manifest van hoop’. Labour-leider Jeremy Corbyn stelt dat zijn partij ‘aan de kant staat van mensen die hun inkomen al jaren niet zien stijgen en die hun rekeningen al jaren hoger zien worden’.

Hij belooft met behulp van nationalisaties gratis internet te gaan verstrekken en voorts enorme investeringen in de infrastructuur en “een revolutie in de woningsector” met investeringen in de sociale woningbouw. Ook kunnen jongeren onder de 25 jaar uitzien naar gratis openbaar vervoer. Corbyn zegt het minimumloon onmiddellijk te zullen verhogen naar 10 pond (23 gulden) per uur, ook voor jonge werknemers. De lonen bij de overheidsdiensten moeten 5 procent omhoog, een percentage hoger dan de inflatie, voor mensen met inkomens van minder dan 80.000 pond (184.000 gulden) per jaar. De belastingen gaan voor mensen die veel verdienen omhoog, maar ook de vennootschapsbelasting stijgt. En er moeten belastingen komen op financiële transacties en op onvoorziene extra winst (windfall tax) van grote concerns, met name de gas- en oliebedrijven. Corbyn wil ook particuliere onderwijsinstellingen zwaarder belasten. Hij opent naar eigen zeggen de aanval op miljardairs, slechte bazen en gemene wo-



Jeremy Corbyn

ningexploitanten. Het programma is bedoeld voor de parlementsverkiezingen van 12 december. Het geld voor de vele ambitieuze plannen komt volgens het manifest van Labour allemaal van hogere belastingen. Een Labour-regering wil de normale uitgaven

blijven bekostigen uit de gewone inkomsten en de extra investeringen financieren met de nieuwe of verhoogde belastingen. De overheidsuitgaven gaan met alle voornemens voor het begrotingsjaar 2023/2024 omhoog met bijna 83 miljard pond (bijna 191 miljard gulden) per jaar.

Mexicanen dagen Walmart voor ‘El Paso’

MEXICO-STAD — De Mexicaanse regering zegt tien Mexicanen te helpen bij rechtszaken die zij aanspannen tegen Walmart naar aanleiding van een schietpartij in augustus in een winkel in El Paso, een stad aan de Amerikaans-Mexicaanse grens in Texas.

Een volgens Amerikaanse media vermoedelijk blanke nationalist schoot 22 mensen dood, onder wie acht Mexica-

nen in de door overwegend latino's bewoonde stad. “Het doel van de aanklachten is om het bedrijf verantwoordelijk

te stellen voor het achterwege laten van noodzakelijke maatregelen om zijn klanten tegen de aanval te beschermen”, reageerde het Mexicaanse ministerie van Buitenlandse Zaken in een verklaring. Volgens het ministerie zoeken de eisers – nabestaanden en overlevenden – geen gerechtigheid

Staking verwacht tegen pensioenplan Frankrijk

PARIJS — Een groeiend aantal vakbonden in Frankrijk roept op tot een grote nationale staking op 5 december, gericht tegen de pensioenhervormingen die de regering wil doorvoeren.

De belangrijkste bonden bij de spoorwegen hebben zich al achter het stakingsplan geschaard, inclusief die bij het plaatselijk en regiovervoer van Parijs en die van

de hogesnelheidstreinen zoals Eurostar en Thalys. De stakingsoproep is ook uitgegaan naar busondernemingen, taxibedrijven en verhuizers.

Franse media melden dat in het luchtverkeer de stakingsoproep nog niet veel gehoor heeft gegeven. Bij Air France willen de betrokken bonden niet meedoen. Wel is er belangstelling bij het grondpersoneel op luchthavens. De datum is niet toevalig. De actievoerders herin-

Doden bij gevechten Boliviaanse fabriek



Foto: AFP

Boliviaanse militairen bewaken de brandstoffabriek waar tijdens rellen 8 doden vielen.

LA PAZ — Bij gevechten tussen demonstranten en veiligheidstroepen bij een Boliviaanse brandstoffabriek zijn acht doden gevallen.

De gevechten tussen aanhangers van Evo Morales en veiligheidstroepen begonnen dinsdag en het dodental liep sindsdien

steeds op. Hierdoor is het dodental in het land sinds de verkiezingen op 20 oktober opgelopen tot 32, aldus overheidsfunctionarissen.

Aangiftes na mishandeling tieners Gorinchem

GORINCHEM — Bij de politie in Gorinchem zijn vijf aangiftes binnengekomen vanwege mishandeling. Filmpjes waarop is te zien dat een groep jongens een slachtoffer mishandelt, circuleren op sociale media.

Alle slachtoffers van deze volgens de politie ‘grove mishandelingen’ zijn ongeveer veertien jaar. De politie heeft inmiddels enkele verdachten op het oog en gaat ervan uit dat dezelfde daders betrokken zijn bij de incidenten. De politie werd vrijdag attent gemaakt op een filmpje

waarin een groep jongens een jonge knul ‘op een schofterige manier’ mishandelt en tegen zijn hoofd schopt. Aangiftes waren er toen nog niet. Dit slachtoffer deed aangifte nadat hij werd opgespoord met hulp van mensen die slachtoffer en daders dachten te herkennen.

Bij het onderzoek ontdekte de politie dat er nog meer filmpjes rondgaan. In Gorinchem zorgen de beelden voor afschuw en bezorgdheid, aldus de politie. Zij roept op te stoppen met het verspreiden van deze beelden en deze indien mogelijk van internet te halen.

Aboutaleb: Privacyregels crimineel op schop

ROTTERDAM — Burgemeester van Rotterdam Ahmed Aboutaleb wil dat criminelen niet langer worden beschermd door privacyregels. Dat stelt Aboutaleb in een brief aan justitieminister Ferd Grapperhaus.

De eerste acht maanden van dit jaar werd al meer dan 20.000 kilo cocaïne in de Rotterdamse haven onderschept. Een van de maatregelen die Aboutaleb wil nemen om drugshandel en -smokkel via de haven tegen te gaan, is het opheffen van ‘belemmeringen op het ge-

bied van regelgeving’, zoals privacywetgeving die criminelen beschermt. Zo wil Aboutaleb dat de opsporingsdiensten bijvoorbeeld achter het gordijntje van een vrachtwagen die op het haventerrein rondrijdt, kunnen kijken. Dat mag nu niet, omdat dat de privé-

Vorige week stapte Morales op als president na aanhoudende protesten tegen zijn herverkiezing. Omdat een groot deel van zijn kabinet opstapte, werd oppositiekandidaat Jeanine Añez, als tweede vicepresident, de interim-president.

Zij liet gisteren weten spoedig verkiezingen aan te kondigen. Op haar tijdelijke aanstelling kwam veel kritiek van Morales-aanhangers. Zij dreigden het land lam te leggen als Añez nog langer aanbleef.

Trump op punt tekenen Hongkong-wetten

WASHINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump zal naar verwachting twee wetten ondertekenen waarmee de VS hun steun betuigen aan de demonstranten in Hongkong. China waarschuwde eerder dat het stappen zal ondernemen als dat gebeurt.

De Amerikaanse Senaat en het Huis van Afgevaardigden gingen deze week vrijwel unaniem akkoord met de twee wetten die de mensenrechten in Hong-

kong moeten helpen beschermen. De speciale behandeling van Hongkong door de VS wordt strenger tegen het licht gehouden en de export van bepaalde munitie om grote groepen mensen in bedwang te houden wordt gestaakt. Actievoerders in Hongkong demonstrenen al maanden tegen de toenemende invloed van China op de stadstaat. De Amerikaanse wetten worden gezien als een waarschuwing van de VS aan China om de mensenrechten te respecteren.

Senator Harris noemt Trump ‘seksueel roofdier’

WASHINGTON — De Amerikaanse senator Kamala Harris noemt president Donald Trump op Twitter een ‘seksueel roofdier’. Harris is een van de kandidaten om het namens de Democraten tegen Trump op te nemen in de presidentsverkiezingen in 2020.

“Ik heb seksuele roofdieren veroordeeld. Trump is er een”, schrijft de senator. Ook haalt ze uit naar de particuliere opleiding van Trump, Trump University, die alleen bedoeld was om geld op te halen. Verder zegt Harris dat Trump in de zak zit bij de grote banken. Harris was voordat ze de politiek inging officier van justitie en procureur-generaal in de staat Californië en geldt als outsider voor de Democratische nominatie voor de presidentsverkiezingen. Trump en Harris halen vaker naar elkaar uit via sociale media. De tweet van Harris, waar ook een video bij zat, werd kort voor het vijfde debat van de Democraten geplaatst. Daar doen tien kandidaten aan mee, onder wie Harris. De belangrijkste kandidaten zijn Joe Biden, Pete Buttigieg, Bernie Sanders en Elizabeth Warren.



Foto: AFP

Kamala Harris

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Maria	585-8145
Brandweer	911	Noord	586-4606
Politie O'stad	102	Oduber	582-1780
Politie San Nicolaas	104	Paradera	588-6638
Politie St.Cruz	105	San Lucas	584-5119
Politie Noord	107	San Nicolaas	584-8186
Tipline Politie	11141	Santa Anna	586-8181
Ziekenhuis	527-4000	Santa Cruz	585-8028
Dierenarts	585-0400	Seroe Preto	584-4833
Elmar centraal	523-7100	Trupiaal	583-8560
Elmar storing	523-7147		
WEB Aruba	525-4600	— Mortuarius —	
SETAR	582-2116	Ad Patres	584-2299
Taxi (TAS)	587-5900	Aurora	588-6699
Taxi (ATT&T)	582-2010	Olive Tree	
Taxi (PTS)	588-0035	San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree	
Kankerbestrijding	582-0412	Oranjestad	582-0000
Stichting SAMBA	582-0903		
		— Stichtingen —	
—Oranjestad—		Fundacion Anti-Droga Aruba	
Ambulance	582-1234	(FADA)	583-2999
BGD Oranjestad	527-2782	Fundacion Respetami	582-4433
Veterinaire Kliniek	582-1720	Zwanger? Fundacion	
Animal Shelter	582-1623	CIZKA	583-0331
		Fundacion Diabetico	593-0507
— San Nicolaas—		Arubano	593-4928
Ambulance	584-5050	Twelve Step Meeting	
Centro Medico	523-8833	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Amor Pa	568-4739
Serlimar	584-5080	Prohimo	564-8849
		NA Acceptance Group	565-7500
— Botica —		Fundacion Centro	
4 Centro Medico	584-5794	Ecologico Aruba	562-8984
Alôê	584-4606	Bureau Sostenemi Misbruik	
Central	585-1965	en mishandeling tegen	
Dakota	588-7364	minderjarigen	588-1010
Del Pueblo	582-1253	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Eagle	587-9011	en zorg voor stroke	567-7004
Kibrahacha	583-4908		

Het weer

VRIJDAG			
22 NOVEMBER 2019			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost-noordoost tussen 13 en 20 km/u.			
Max Temp. 30°	Voelt Als 35°	Wind 13 km/u	Precipitatie 25%
Zonsopgang 06:41	Zonsondergang 18:11	UV index 10 v/d 10	
VRIJDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Noordoost tussen 13 en 18 km/u.			
Min Temp. 26°	Voelt Als 29°	Wind 13 km/u	Precipitatie 25%
Maansopgang 02:46	Maansondergang 15:16		

Aankomsttijden	Dienstdoende huisartsen
	Donderdag 21 November 2019
Cruiseschepen	Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Vrijdag 22 Nov. '19	Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. Winterdal
Geen Cruiseschepen in poort	Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica San Nicolas 584-5712
Zaterdag 23 Nov. '19	Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Eagle 587-9011
Royal Clipper 09.00 – 18.00 Zuiderdam 13.00 – 23.00	
Zondag 24 Nov. '19	
Rotterdam 08.00 – 18.00 Freewinds -Dept. **** – 23.15	

BVN			
17:10	Het Sinterklaasjournaal	08:05	Stanley H.
17:20	EenVandaag	09:00	Circle of life
17:50	Dagelijkse Kost	09:35	Nieuwsuur
18:00	VRT Journaal	10:25	Weerbericht Amerika/Caribiën
18:45	De Wereld Draait Door	10:30	Pauw
19:35	NOS Journaal	11:25	Keuringsdienst van Waarde
20:00	Weerbericht Europa/Afrika	11:50	Iedereen Beroemd
20:05	Stanley H.	12:00	VRT Journaal
21:00	Circle of life	12:35	De Afspraak
21:35	Nieuwsuur	13:20	Sterren op het Doek
22:25	Weerbericht Amerika/Caribiën	13:55	Nu te Zien!
22:30	Pauw	14:05	NOS Journaal
23:25	Keuringsdienst van Waarde	14:20	BinnensteBuiten
23:50	Iedereen Beroemd	14:45	Tijd voor MAX
		15:25	Sesamstraat
		15:40	Het Klokhuis
		15:55	NOS Jeugdjournaal
		16:00	Het Zandkasteel
		16:15	Blokken
		16:45	Thuis
		17:10	Het Sinterklaasjournaal
		17:20	EenVandaag
		17:35	NOS gesprek minister-president
		17:50	Dagelijkse Kost
		18:00	VRT Journaal
		18:45	De Wereld Draait Door
		19:35	NOS Journaal
		20:00	Weerbericht Europa/Afrika
		20:05	Keizersvrouwen
		20:50	André Rieu
		21:35	Nieuwsuur
		22:20	Weerbericht Amerika/Caribiën
		22:25	Pauw
		23:25	Andere Tijden Sport

COLOFON	
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Bilderdijkstraat 16 Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn arubaredactie@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock Calisa Roosberg avisoaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
Advertentie verkoop Amigoe op School: Tiziana La Torre aosaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

HO, HO, HO... HET SEIZOEN OM BLIJ TE ZIJN!

KLEUR WEDSTRIJD

Hoe?
Lever je kleurplaat voor 13 december 2019

Waar?
Op het kantoor van Amigoe Aruba tussen 8.00 uur en 16.00 uur aan de Bilderdijkstraat 16.

JE KAN MEERDERE PLATEN INLEVEREN!
3 winnaars worden bekend gemaakt op **16 DECEMBER 2019**

Maak kans op een mega tekenset met 175 onderdelen om lekker verder te kunnen kleuren.
Hoe meer ingekleurde plaatjes ingeleverd worden hoe groter de kans om te winnen.
Laat een volwassene elke dag de Amigoe krant kopen of laat hem of haar nu abonneren om elke dag de kleurplaatjes te zien.

AMIGOE



Amigoe Aruba sluit 2019 af met een nieuwe kleurwedstrijd!

Onze jonge lezers kunnen deze tekening zo mooi mogelijk inkleuren en deze uiterlijk 13 december 2019 op het kantoor van AMIGOE ARUBA tussen 8.00 uur en 16.00 uur aan de Bilderdijkstraat 16 inleveren. Maak kans op één van onze super tekensetten of andere leuke cadeautjes om lekker verder te kunnen kleuren. Hoe meer ingekleurde plaatjes ingeleverd worden, hoe groter de kans om te winnen. Laat een volwassene elke dag de Amigoe krant kopen of abonneer nu om elke dag de kleurplaatjes te zien.

Op 16 december 2019 worden de winnaars gekozen.

Naam: Voornaam: Leeftijd: **AMIGOE**

E-mail: Telf: School: Klas:

Ook Kensington en Danny Vera staan op Pinkpop



Foto: Shutterstock

Ook Kensington en Danny Vera staan komend jaar op Pinkpop. De organisatie maakte gisteren een aantal nieuwe namen bekend. Crowded House, Of Monsters and Men, Balthazar en James Arthur komen eveneens optreden. Vorige week werd al bekend dat Red Hot Chili Peppers en Keane op vrijdag 19 juni op het festival in Landgraaf staan. Aan die dag zijn Kensington, Nothing But Thieves, Lost Frequencies, Balthazar, Supergrass en JC Stewart toegevoegd.

De zaterdag wordt gevuld met de reeds aangekondigde Post Malone en Deftones. Gisteren kwamen daar James Arthur en Danny Vera bij. Volbeat, Of Monsters and Men en Inhaler voegen zich bij Zara Larsson en Disturbed op de zondag. De afsluiter van die dag wordt binnenkort bekendgemaakt. De 51e editie van Pinkpop is van 19 tot en met 21 juni op evenemententerrein Megaland in Landgraaf. De kaartverkoop start zaterdagochtend.

Koning herdenkt Holocaust in Israël



Foto: Shutterstock

Koning Willem-Alexander woont 23 januari het World Holocaust Forum bij in Jeruzalem. Dat heeft de Rijksvoorlichtingsdienst gisteren bekendgemaakt. De koning reist op uitnodiging van president Reuven Rivlin naar Israël. De ceremonie, die voor de vijfde keer wordt georganiseerd, is een initiatief van het Europees Joods Congres, Yad Vashem en World Holocaust Forum Foundation.

Staatshoofden en regeringsleiders van meer dan dertig landen komen samen ter gelegenheid van de Internationale Herdenkingsdag voor de Holocaust waarbij de Holocaust wordt herdacht en antisemitisme wordt aangekaart. In 2019 en 2020 wordt in Nederland 75 jaar vrijheid gevierd. In het kader daarvan wonen leden van het koninklijk huis allerlei vieringen en herdenkingen bij.

‘Piloot’ Lufthansa ontmaskerd in New Delhi

Een man in India is aangehouden toen hij vermomd als piloot van het Duitse Lufthansa gratis wilde meevliegen met een vlucht van AirAsia India. De man bleek de truc al vijftien keer eerder met succes te hebben uitgehaald.

Rajan Mahbubani hield maandag wederom zijn vervalste pasje omhoog toen hij in New Delhi aan boord wilde gaan

Mensen

Nederlanders genomineerd voor Grammy Awards



Foto: AFP

Diverse Nederlanders maken kans op een Grammy Award. Zo is YoungKio, een van de producenten van de monsterhit Old Town Road, genomineerd. De negentienjarige Kiowa Roukema, zoals YoungKio eigenlijk heet, maakt met het nummer van rapper Lil Nas X en zanger Billy Ray Cyrus kans op de prijs voor beste plaat van het jaar. Als de prijs naar Old Town Road gaat, dan mogen ook de artiesten, de andere producers en geluidstechnici de award voor Record of the Year in ontvangst nemen. De hit, die in maart uitkwam en de hitlijsten maandenlang domineerde, neemt het op tegen zeven andere platen. Zo kunnen ook Hey, Ma van Bon Iver, Bad Guy van Billie Eilish, 7 Rings van Ariana Grande, Hard Place van H.E.R., Talk van Khalid, Truth Hurts van Lizzo en Sunflower van Post Malone & Swae Lee er met de titel vandoor gaan. Het Metropole Orkest is genomineerd voor

Best World Music Album met What Heat, de samenwerking met wereldmuziekgroep Bokanté. Tevens ontving het een nominatie in de categorie Best Arrangement, Instrumental and Vocals voor hun aandeel in het nummer All Night Long van het album Djesse Vol.1 van Jacob Collier. Jaap van Zweden, chef-dirigent van het New York Philharmonic, is tweemaal genomineerd voor zijn aandeel in Julia Wolfe's Fire In My Mouth in de categorieën Best Engineered Album, Classical en Best Contemporary Classical Composition. In de categorie Best Opera Recording is de opera Wozzeck die Marc Albrecht opnam met het Nederlands Philharmonisch Orkest en het koor van De Nationale Opera genomineerd. De nominaties werden gisteren bekendgemaakt in Los Angeles. De prestigieuze muziekprijzen worden op 26 januari uitgereikt.

VS willen regels rond bioscopen schrappen

Grote Hollywood-studio's mogen in de Verenigde Staten mogelijk binnenkort weer bioscoopketens bezitten. Het Amerikaanse ministerie van Justitie wil een ruim zeventig jaar oude regel die dat verbiedt laten schrappen. Die zogeheten Paramount-regels uit 1948 waren bedoeld om de macht van de filmstudio's in te perken. Voor het ingaan van de Paramount-regels waren filmstudio's vaak eigenaar van bioscopen en konden hen op die manier dwingen films te draaien die ze eigenlijk niet wilden vertonen. Ook verkochten de studio's vaak meerdere films als één pakket aan bioscopen.

Daarbij werden de filmhuizen gedwongen minder populaire films af te nemen om ook grote kaskrakers te mogen draaien. In dat systeem hadden de studio's dus alle touwtjes in handen, van filmproductie tot distributie. Dit was allemaal in het voordeel van de studio's, waaronder bijvoorbeeld Paramount. Volgens justitie zijn de Paramount-regels inmiddels achterhaald, vooral met het oog op de komst van populaire streamingdiensten zoals Netflix. Het besluit van het ministerie werd aangekondigd door het hoofd van de mededingingsdivisie, Makan Delrahim.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Bram Moszkowicz wil terugkeren als advocaat

Bram Moszkowicz wil weer aan de slag als advocaat, meldt het AD. De in 2012 van het tableau geschrapte ex-straftpleiter heeft bij de Orde van Advocaten Mid-den-Nederland een verzoek daartoe ingediend.

Moszkowicz wordt geadviseerd door advocaat en oud-

deken van de Orde van Advocaten in Den Haag Ernst van Win. Hij bevestigt het verzoek, maar kan en wil er inhoudelijk nog niet op ingaan omdat het nog niet in behandeling is genomen. "We zijn er nu verder op aan het studeren." Ook Moszkowicz wil om die reden nog niet reageren.

Abe langstzittende premier van Japan



Foto: AFP

Premier Shinzo Abe van Japan is de langstzittende premier van het Aziatische land. Met zijn eerdere termijnen bij elkaar opgeteld is de Japanse premier nu 2887 dagen in functie. Daarmee heeft hij het record verbroken van Taro Katsura, die drie termijnen als premier diende van 1901 tot en met 1913. Abe was al de langstzittende Japanse premier sinds de Tweede Wereldoorlog. Hij had met 2798 dagen in au-

gustus zijn oudoom Eisaku Sato ingehaald. De 65-jarige premier is na de Duitse bondskanselier Angela Merkel ook de regeringsleider van de groep van zeven grote economieën die het langst in functie is. Abe leidde sinds september 2006 een kabinet, maar trad een jaar later al af. Sinds december 2012 is hij namens de Liberaal-Democratische Partij premier en hij heeft zijn partij bij zes verkiezingen de winst bezorgd.

STEUN

Nierstichting Curaçao

MCB
70.68.98.00

Maassilo wordt EuroClub songfestival



Foto: Shutterstock

De Maassilo in Rotterdam wordt de officiële partylocatie EuroClub van het Eurovisiesongfestival in mei. Dat heeft de projectorganisatie van het festival gisteren bekendgemaakt. In de week van het songfestival worden in de EuroClub de officiële afterparty's gehouden. Traditiegetrouw verzorgt de winnaar van het liedjesfestijn na winst diezelfde nacht nog een optreden in de EuroClub. "In het bid heeft Rotterdam de Maassilo aangeboden als dé plek waar delegaties en ook fans elkaar kunnen ontmoeten

en samen gaan feesten", aldus de projectorganisatie. "Het is ook nog eens de plek waar Duncan Laurence zijn winnende lied Arcade destijds heeft opgenomen." De Maassilo is een tot evenementenlocatie omgebouwde voormalige graansilo op Rotterdam-Zuid, dicht bij Rotterdam Ahoy. Op 12, 14 en 16 mei vindt daar het Eurovisiesongfestival plaats. Van 8 tot en met 16 mei worden op verschillende locaties door de stad evenementen georganiseerd.

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Depay nieuwe aanvoerder Lyon

LYON — Memphis Depay is de nieuwe aanvoerder van Olympique Lyon. Trainer Rudi Garcia, vorige maand aangesteld als opvolger van de ontslagen Sylvinho, heeft de aanvaller van Oranje gekozen tot vaste captain van zijn ploeg. Garcia gaf de band de afgelopen weken aan diverse spelers, om te kijken wie daar het beste mee zou omgaan.

Zo fungeerde Depay eind vorige maand tegen Metz (2-0) als captain. Onder Sylvinho zat de band om de bovenarm van de Belgische verdediger

Jason Denayer. “De andere spelers die de band hebben gedragen konden ook aanvoerder worden, maar Memphis stak erbovenuit”, aldus

Garcia, die vertelde dat Depay inmiddels ook Franse les heeft genomen. De nieuwe aanvoerder van Lyon ontbreekt zaterdag wel in de thuiswedstrijd tegen Nice. Depay kampt opnieuw met hamstringklachten. Garcia is boos op de staf van het Nederlands elftal, omdat de aanvaller volgens hem dinsdag beter niet had kunnen spelen in de EK-kwalificatiewedstrijd

tegen Estland (5-0). Depay zat zaterdag in Belfast tegen Noord-Ierland (0-0) op de tribune. Hij had de dagen daarvoor amper kunnen trainen vanwege een hamstringblessure. Zelf wilde de spits van Oranje graag spelen, maar bondscoach Ronald Koeman vond dat niet verantwoord. Tegen Estland stond Depay wel in de basis, maar hij keerde na rust niet meer terug op

het veld. “Memphis raakte geblesseerd op dezelfde plek als daarvoor, in zijn dijbeen. Hij deed mee in een wedstrijd die nergens meer om ging”, zei Garcia. “Ik vind dat een gebrek aan respect voor Olympique Lyon. Het is jammer voor ons en moeilijk om daar niet geïrriteerd door te raken. Ik weet niet wanneer hij weer beschikbaar is, we bekijken het van dag tot dag.”

Foto: AFP

José Mourinho belooft passie



Foto: AFP

LONDEN — José Mourinho is amper een dag na het ontslag van coach Mauricio Pochettino vol overgave aan de slag gegaan bij Tottenham Hotspur. “We weten waar we nu staan en we weten ook dat we daar niet thuis horen”, zei de Portugese trainer over huidige veertiende plek van de Londense ploeg.

“Ik wil iedereen die van de club houdt, gelukkig maken. Wat ik kan beloven? Passie. Voor mijn job, maar ook voor mijn club”, aldus Mourinho. De 56-jarige coach kijkt uit naar de wedstrijden in het gloednieuwe Tottenham

Hotspur Stadium. “Als je dit een mooi stadion noemt, dan ben je te bescheiden. Je moet zeggen dat dit het beste stadion ter wereld is. Dat is de realiteit. Ook het trainingscomplex kan je niet vergelijken met de rest in het Europese voetbal, en ik ben bij heel wat goede clubs geweest. Dat kan je alleen maar vergelijken met enkele clubs uit het American football. Het zijn schitterende accommodaties om in te werken.” Mourinho tekende een lucratief contract tot het einde van het seizoen 2022-2023. Hij zat zonder club sinds zijn ontslag bij Manchester United in december 2018.

Wielwereld bewijst Poulidor de laatste eer

SAINT-LEONARD-DE-NOBLAT — Heel wat kopstukken uit de wielwereld hebben afscheid genomen van Raymond Poulidor. De Franse oud-renner, de opa van Mathieu van der Poel, overleed vorige week op 83-jarige leeftijd.

Onder anderen voormalig Tourwinnaars Bernard Hinault, Bernard Thévenet en Lucien Aimar waren aanwezig in de kerk. Ook Jean-Marie Leblanc, voormalig baas van de Tour de France, en de huidige koersdirecteur Christian Prudhomme kwamen naar de afscheidsdienst in Saint-Léonard-de-Noblat. Duizenden mensen volgden de dienst buiten de kerk op een groot scherm.

Poulidor lag sinds begin oktober in het ziekenhuis vanwege oververmoeidheid. Op de erelijst van ‘Poupou’ staan twee grote zeges: Milaan-Sanremo in 1961 en de eindzege in de Ronde van Spanje van 1964. De Fransman stond toch vooral bekend als de ‘eeuwige tweede’. In de Tour eindigde hij in de jaren zestig en zeventig drie keer op de tweede plaats.

Mathieu van der Poel, de zo succesvolle kleinzoon van Poulidor, droeg zaterdag zijn wereldbekerzege in Tabor op aan z’n overleden opa. “Het is een heel zware week geweest”, zei de wereldkampioen tussen de tranen door.

Van der Poel, die gisteren samen met vader Adrie en

broer David naar Saint-Léonard-de-Noblat was gekomen, liet z’n moeder in de kerk een brief voorlezen. “Veldritten en zelfs wedstrijden die ik eigenlijk niet leuk vond, werden mijn favorieten toen ik jou zag juichen bij de finish. Jij, m’n trotse opa. Je bent mijn grootste kampioen.”

Leblanc en Prudhomme hadden, voor de kerkdienst begon, mooie woorden over voor de 24-jarige Nederlandse alleskunner op de fiets. “Het is fantastisch wat je doet, je bent net zo’n harde werker op de fiets als je opa”, zei Leblanc. Prudhomme sprak de hoop uit dat Van der Poel in 2021 debuteert in de Tour. “De liefde van de mensen voor jou zal dan groot zijn.”

IOC weert boksarbiters

LAUSANNE — De 36 boksarbiters en juryleden die actief waren bij de Olympische Spelen van Rio 2016 zijn niet welkom op de Zomerspelen van Tokio 2020. Zij werden na het olympisch bokstoernooi allen voorlopig geschorst door het Internationaal Olympisch Comité (IOC) hangende een onderzoek naar matchfixing.

Gedurende de Olympische Spelen van 2016 werd al een aantal arbiters en juryleden naar huis gestuurd

vanwege twijfelachtige beslissingen en scores. De internationale boksbond AIBA kwam in 2017 even-

wel tot de conclusie dat van enige manipulatie van de uitslagen bij Rio 2016 geen sprake was. De organisatie pleitte bij het IOC daarom voor intrekking van de olympische schorsing voor de betrokken officials. Het IOC ging daarmee echter niet akkoord en zal voor Tokio

2020 een nieuw keurkorps van deskundigen samenstellen. Het IOC ging eerder dit jaar tot schorsing van AIBA over wegens wanbeleid op vele fronten. Een speciale werkgroep organiseert nu de olympische kwalificatietoernooien alsmede de olympische duels in Tokio.

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. • Bilderdijkstraat 16-2
Tel: 5824333 • Fax: 5822368 • website: www.amigoe.com

Meer dan alleen een krant!

Voor tijdelijke versterking van onze verkoopafdeling is de Amigoe (Aruba) op zoek naar een:

Advertentieverkoper (m/v) Freelance

Wat vragen wij van jou?
Jij:

- bent sociaal, spontaan en hebt goede communicatieve vaardigheden en een verzorgd uiterlijk;
- bent minimaal beschikbaar en vindt het niet erg om in de avonden en/of weekenden te werken;
- kunt goed zelfstandig werken, bent nauwkeurig en flexibel;
- bent servicegericht, enthousiast en altijd in voor een praatje met klanten;
- hebt een goede beheersing van de Nederlandse, Engelse en Papiamentse taal.
- Hebt goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- beschikt over eigen vervoer.

Wat bieden wij?
Aantrekkelijke commissie, auto en telefoon vergoeding.
Loon is afhankelijk eigen verkoop en interesse!

Graag ontvangen wij je reactie vóór 30 november 2019. Je kunt je c.v. met motivatiebrief sturen naar gwillems@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano.

WIN

Amazing Prizes!

#AMIGOEBCREATIVE

ALL INCL. TRIP TO CURACAO

FREE SUBSCRIPTIONS

ASUS TABLET

WEEKEND STAY FOR TWO

AMIGOE MERCH

2

1

3

Like Amigoe Aruba on Facebook

Take a selfie with an Amigoe or AoS

LIKE THE PAGE INSTANTLY?

scan the code!

1 LIKE = 1 VOTE

TAG AMIGOE AND SHARE!

WINNERS WILL BE ANNOUNCED DECEMBER 18, 2019

www.amigoe.com • Bilderdijkstraat 16-2 • T: 582-4333